

Fischfeinkost

BURGDORF

Skrei

Winterkabeljau

von den Lofoten

Wallstr. 7

31303 Burgdorf

Tel. 05136-9769798

Di. – Fr. 9 – 17 Uhr

Sa. 8 – 13 Uhr

4728601_002625

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 3, 50. Jahrgang
Sonabend, 18. Januar 2025

Ihre

Prospekt-

Beilage

in diese

Zeitung

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Tel. (0 51 36) 8 99 40

Tanz in den Mai, Schützenfeste, Oktobermarkt und mehr

Diese Veranstaltungshighlights gibt es 2025 in Burgdorf

BURGDORF (Ih). Auf welche Feste können sich die Burgdorferinnen und Burgdorfer in diesem Jahr freuen? Wir haben eine Übersicht zu Volksfesten, Partys und weiteren Veranstaltungen zusammengestellt.

VOLKSFESTE UND TRADITIONELLES

- Am 29. April findet der Tanz in den Mai statt. Der Veranstaltungsgastronom Peter Widdel lädt ab 18 Uhr zum Event auf dem Spittaplatz ein.
- Vom 30. April bis zum 4. Mai steigt das Frühlingsfest auf dem Schützenplatz. Veranstalter ist der Schaustellerbetrieb Marianne Knossalla.
- Das traditionelle Dreschefest in Schillerslage findet am 21. September von 10 bis 18 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus statt.
- Vom 21. September bis zum 28. September läuft die Otzer Veranstaltungswoche auf dem Lindenbrink. Die Otzer Vereine und Verbände organisieren wieder verschiedene Feierlichkeiten und Aktionen, wie beispielsweise auch eine Radwanderung, einen Laternenumzug und den großen Otzer Kartoffelmarkt.
- Das Erntefest der Dorfgemeinschaft Ramlingen findet am 27. und 28. September an der Grünen Allee/Akazienweg statt.
- Das große Burgdorfer Stadtfest Oktobermarkt steigt vom 3. bis 5. Oktober in der Innenstadt. Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) lädt erneut zu vielen Aktionen in der gesamten Innenstadt ein. Sportlich wird es beim Spargel-Lauf am 4. Oktober. Am 5. Oktober erwartet die Gäste ein Großflohmärkte, ein ökumenischer Gottesdienst und ein verkaufsoffener Sonntag.



Farbenfroher Hingucker: Auf der Marktstraße mischen sich Walking Acts unter die Besucherinnen und Besucher. Foto: Katja Eggers (Archiv)

SCHÜTZENFESTE

- Am 25. Januar feiern die Burgdorfer Schützen ihren Winterball im Schützenheim.
- Den Auftakt zur Saison der Schützenfeste machen die Schützen in Hülpingsen vom 26. bis 27. April auf Bethmanns Wiese.
- Das große Volks- und Schützenfest der Burgdorfer Schützengesellschaft ist vom 26. bis 29. Juni geplant. Neben Festzelt und Fahrgeschäften auf dem Schützenplatz gehören auch Umzüge durch die Innenstadt traditionell zum Programm.
- Vom 30. bis 31. Mai feiern die Schützen in Sorgensen am Riethornweg.
- Am Festplatz Heeg steigt das Schützenfest in Otze vom 13. bis 15. Juni.

- Der Schützenverein Ehlershausen lädt für den 5. Juli zum Sommerfest an der Alten Bundesstraße ein.
- Den Abschluss der Schützenfestsaison bildet das Fest in Schillerslage am Rapsfeld.

PARTY UND EVENT

- Der Heebeler Sportverein lädt für den 15. Februar ab 19 Uhr zur Lady's Night im Gasthaus Haase ein.
- Musik und Tanz im Stadtpark gibt es am 29. Mai ab 11 Uhr am Schwanenteich.
- Der Burgdorfer Culturcircus findet vom 13. bis 29. Mai im Schlosspark und am Rathaus II statt.
- Am 13. Juni gibt es am Schlosspark und am Rathaus II die Burg-

- dorfer Sommernacht.
- Das Weinfest auf dem Spittaplatz findet vom 18. bis 20. Juli statt.
- Am 8. November gibt es eine neue Auflage vom Burgdorf-Ball im Stadthaus ab 19 Uhr. Teilnehmern sind bei Bleich Drucken und Stempeln erhältlich.

MÄRKTE

- Deko und Geschenke gibt es beim Ostermarkt am 29. und 30. März im Stadthaus.
- Am 19. April startet die Pferdemarktsaison mit einer neuen Auflage ab 8 Uhr auf dem Pferdemarktplatz. Zeitgleich zum Pferde- und Hobbytiermarkt findet auch ein City-Samstag mit verschiedenen Aktionen in der Innenstadt statt. Weitere Termini

- für den Pferdemarkt sind für den 17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. August und 20. September angesetzt.
- Bei der Burgdorfer Hundemesse am 5. und 6. April im Stadthaus gibt es alles rund um die Vierbeiner.
- Am 7. September gibt es rund um die St.-Pankratius-Kirche den Burgdorfer Kunstmarkt mit Kunstmeile von 12 bis 18 Uhr.
- Vom 28. bis 30. November steigt der Weihnachtsmarkt rund um die St.-Pankratius-Kirche. Am selben Tag startet auch der Weihnachtsmarkt des Schaustellerbetriebes Stefan Dormeier, welcher bis zum 20. Dezember läuft.
- Außerdem werden am 28. November die Burgdorfer Lichtwochen eröffnet.

Lesung mit dem Krimi-Förster

Christian Oehlschläger stellt sein Buch „Mord in 7 Stücken“ vor

BURGDORF (r/fh). Bei einer Lesung stellen der Krimi-Förster Christian Oehlschläger und sein Co-Autor Ulrich Hilgefort ihr Buch „Mord in 7 Stücken“ vor. Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag, 30. Januar, um 19.30 Uhr im Ristorante Fortore, Marktstraße 26, in Burgdorf. Der Eintritt kostet 16 Euro, inkl-

sive eines Getränks. Karten gibt es im Vorverkauf bei Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65, Telefon (05136) 83183. Der Kriminalroman basiert auf einem realen Fall: Im März 1997 wird der Millionär, Junggeselle und Jäger Holger P. in seinem Haus in Hannover überfallen, ausgeraubt und brutal ermor-

det. Der Getötete hatte völlig zurückgezogen gelebt, die Kripo steht monatelang vor einem Rätsel. 25 Jahre danach machen sich Oehlschläger und Hilgefort auf Spurensuche. Beide verbindet ein persönlicher Bezug mit dem Verbrechen: Der Lektor lebte in unmittelbarer Nachbarschaft, als die Tat geschah; der

Förster betreute den Wald des Mordopfers. Welche Geheimnisse bergen Haus und Wald? Geht es um Millionen aus einem Goldschatz, der ebenso aus Nazi-Quellen wie aus einem dubiosen Firmenzusammenbruch stammen könnte? Existieren außer einem gut getarnten Tresor weitere Verstecke?

Juwelier COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder |

Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen |

Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

31481701_002624

WINTER-

SCHLUSSVERKAUF

Bis zum 3. Februar

5.000 Teile

garantiert

zum halben

Preis!

fehling

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

Instagram

Facebook

4034001_002625

SAISON-SCHLUSS-VERKAUF

SAISONWARE

MINDESTENS

20%

UND BIS ZU

70%

REDUZIERT

Mind. 20% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis!

Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

SCHUHPROFI

Marktstraße 22 (neben DM), 31303 Burgdorf

4583201_002625

Ambulanter Pflegedienst

SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege

Palliativversorgung

24-Stunden-Notruf

Tel. 05136/ 9 72 02 25

mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen

Worthstraße 1, Otze

21461401_002624

AKS

automotive GmbH

Caravan

Fachbetrieb

Karosserie

Fachbetrieb

Autolackier

Fachbetrieb

ZfK-Mitglied

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

• UNFALL-INSTANDSETZUNG

Plu's – Uku's – Omnibusse u.v.m.

• AUTOLACKIEREREI

Plu's – Uku's – Omnibusse –

Industrielackierungen

• STEINSCHLAGREPARATUR

und Neuverglasung

• SMART-REPAIR

kostensparende

Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover

Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

21281201_002624

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33

kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33

familienanzeigen@madsack.de

epaper.marktspiegel-verlag.de

Vertrieb/Zeitungszustellung

Bitte über den Button „Zeitung

nicht erhalten“ auf der Webseite

www.marktspiegel-verlag.de.

Marktspiegel

Marktspiegel

Marktspiegel

DER KIND

GLEITSICHT-

DEAL

BIS ZU

150€

SPAREN!

NUR FÜR KURZE ZEIT:

KIND Gleitsichtgläser zum Sonderpreis

Burgdorf

Marktstraße 52

Burgwedel

Von-Alten-Straße 21

KIND

*Rabattierung gilt pro Glaspaar, Angebot gültig bis zum 13.04.2025.

KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 – 5 · 30938 Großburgwedel

34030101_002624

Die Ruhe nach dem Sturm

Anfang Januar 2024 starteten die Bauernproteste – wie ist die Stimmung ein Jahr danach?

BURGWEDEL/BURGDORF (lh). Vor einem Jahr, Anfang Januar 2024, sind in ganz Deutschland große Proteste der Landwirte gestartet. Mit Schleppern und weiteren Aktionen verschafften sie sich Gehör. Was ist seitdem passiert? Und ist in diesem Jahr mit einem neuen Protest zu rechnen?

Kolonnen von Traktoren auf den Straßen, Blockaden in der Innenstadt und Mahnfeuer auf den Dörfern: Vor einem Jahr, Anfang Januar 2024, hielten viele Landwirte nicht nur die Region Hannover in Atem. Auslöser für die bundesweiten Proteste war die geplante Kürzung der Agrardieselsubventionierung. Außerdem beschwerten sich die Bauern über zu viel Bürokratie und zu strenge Auflagen für die landwirtschaftlichen Betriebe. Ihrem Ärger machten sie mit Sternfahrten in Richtung großer Innenstädte und vielen anderen Aktionen Luft.

An den großen Aufruhr erinnern jetzt noch vereinzelte Schilder mit Aufschriften wie „Genug ist genug“, die an Feldern aufgestellt sind. Was ist übrig geblieben von den Protesten? Die Landwirte im Nordosten der Region Hannover sind sich einig: Die Demonstrationen waren nicht umsonst. Dennoch sind sie mit der jetzigen Lage nicht zufrieden. Besonders in einem Punkt sehen sie nach wie vor großen Verbesserungsbedarf.

„Mein persönlicher Eindruck war, dass meine Berufskollegen in Burgdorf, Niedersachsen und bundesweit sehr geschlossen aufgetreten sind. Das hat der Sache Dynamik gegeben und ich fand das sehr positiv“, sagt Cord-Heinrich Schweer. Er betreibt einen Kartoffelhof im Burgdorfer Ortsteil Hülptingsen. Auch die Reaktionen aus der Bevölkerung haben ihn gefreut. „Als es darum ging, mit den Konvois Aufmerksamkeit zu erregen, überwog meiner Wahrnehmung nach das Verständnis. Es hat viele unterstützende Kommentare und Zeichen gegeben. Das hat den Bauern Mut



Protestierten zu Jahresbeginn 2024 gegen die Subventionskürzungen beim Agrardiesel: Maximilian Dehne (von links) aus Isernhagen N.B., Florian Leisenberg aus Kleinburgwedel und Jörg Heuer aus Fuhrberg organisierten ein Mahnfeuer.

Foto: Thea Ball

gemacht“, sagt Schweer jetzt, ein Jahr nach den großen Demonstrationen.

Schweer lobt auch die Koordination der Proteste durch das Landvolk Niedersachsen. „Es gab auch Kollegen, die noch radikaler protestieren wollten, als wir es getan haben. Aber dem Landvolk ist es gut gelungen, die Kräfte zu bündeln.“ Die Proteste haben laut Schweer aber nicht nur für Aufmerksamkeit gesorgt. Dass die Rückvergütung des Agrardiesels gekürzt wird, konnten die Landwirte zwar nicht komplett verhindern – aber die Kürzung fiel letztlich nicht so hoch aus wie ursprünglich geplant. „So gesehen war es schon wichtig für die Landwirte, in dieser Form auf sich aufmerksam zu machen“, sagt Schweer.

Ähnlich äußert sich Jörg Heuer, Spargelbauer aus Burgwedel-Fuhrberg. „Kleinigkeiten sind schon erreicht worden“, sagt er. Heuer ist besonders in Erinnerung geblieben, dass sich bei den Protesten auch andere Berufsgruppen solidarisch gezeigt haben. „Nicht nur die Bauern hatten die Faxen dicke. Auch Gewerbetreibende und Fuhrunternehmen hatten sich uns angeschlossen“, sagt Heuer. Das hat auch Florian Leisenberg,

Landwirt aus Kleinburgwedel, wahrgenommen. „Man hat gemerkt, dass die Landwirte nicht alleine stehen. Viele andere Branchen, wie Handwerker und Bauunternehmer, haben ähnliche Probleme wie die Landwirte“, sagt Leisenberg und spielt damit unter anderem auf den hohen bürokratischen Aufwand der Unternehmer an. Die Probleme seien dann auch in der Politik angekommen. „Die Politik hat versucht, das ernst zu nehmen“, sagt er.

Zufrieden ist Leisenberg mit den Ergebnissen der Proteste aber nicht. „Es wurde ein bisschen was gemacht, aber der große Schritt, der kommt nicht“, sagt er. Nun heißt es aus seiner Sicht abzuwarten, schließlich stehe in Kürze eine neue Bundestagswahl bevor. „Meine persönliche Meinung ist: Wir müssen gucken, welche Ideen die neue Regierung für die Landwirtschaft hat, und denen eine Chance geben“, sagt der Kleinburgwedeler Landwirt.

Laut seinem Berufskollegen Heuer ist der Frust über die Agrarpolitik jedenfalls nicht weg. „Wir haben nach wie vor mit einer überbordenden Bürokratie zu kämpfen, und es bräuchte einen politischen Willen, das zu

verändern“, sagt Heuer. Neue Bauernproteste im Jahr 2025 sehen er und der Burgdorfer Landwirt Schweer erst einmal nicht kommen. „Gründe zum Protestieren gäbe es genug, aber man hat sich daran gewöhnt, damit zu leben“, so Heuer.

Auch aus Schweers Sicht ist die Stimmung unter den Landwirten aktuell nicht gut. „Ich glaube, es herrscht eine Mischung aus Resignation und Aushalten“, sagt er. Weitere Proteste sehe er aktuell mit Blick auf die bevorstehenden Wahlen erst einmal nicht.

Es ist also ruhiger geworden um die Bauern. Alle drei Landwirte berichten, dass die Proteste den Zusammenhalt unter den Bauern gestärkt hätten, aber eben auch alle wieder zu ihrem Tagesgeschäft zurückgekehrt sind. „Ob es nochmal solche Demonstrationen gibt, finde ich schwer zu sagen. Es könnte passieren“, sagt Leisenberg – auch wenn er findet, dass man den Politikwechsel erst einmal abwarten müsse.

Fest steht für ihn jedoch: „Wenn es richtig ernst wird und man wieder Proteste machen würde, würde der große Zusammenhalt unter den Bauern wiederkommen.“

S6 fällt aus

BURGDORF (r/fh). Bis zum 7. Februar entfällt die S-Bahnlinie S6 (Hannover – Burgdorf – Celle) in beide Richtungen komplett. Grund dafür sind Gleisbauarbeiten im Bereich des Hauptbahnhofs Hannover. Fahrgäste können stattdessen die Linie S7 nutzen. Sie verkehrt nach einem veränderten Fahrplan und mit zusätzlichen Kapazitäten. Zudem gibt es für einzelne Fahrten einen Schienenersatzverkehr mit Bussen.

Die Üstra passt auch die Busfahrpläne in den betroffenen Bereichen an die geänderten Ankunfts- und Abfahrzeiten an. Das gilt unter anderem für Großburgwedel, Burgdorf, Dedenhausen, Dollbergen, Ehlershausen und Lehrte.

Fahrgäste entnehmen die geänderten Abfahrtszeiten von S-Bahnen und Bussen dem „DB Navigator“ der Deutschen Bahn, der Üstra-App oder den Ersatzfahrplänen. Auch auf der Internetseite www.bahn.de können sie nach aktuellen Verbindungen suchen.

„Was aber ist die Zeit?“

BURGDORF (r/fh). Bei einer Führung durch die Ausstellung „Zeit – Takt im Räderwerk der Welt“ können sich die Besucher zusammen mit Marie Dettmar auf eine literarisch-philosophische Reise begeben. Der Rundgang beginnt am Sonntag, 19. Januar, um 14 Uhr im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6. Der Eintritt ist frei.

Marie Dettmar ist eine in Hannover lebende Literarische Komponistin und Rezitatorin. Zur aktuellen Ausstellung hat sie unter dem Motto „Was aber ist die Zeit?“ eine Auswahl an Lyrik und Prosa von der Antike bis in die Gegenwart zusammengestellt. Wer ihr zuhört, kann bekannte Schriftsteller neu entdecken und bislang kaum gelesene Poeten kennen und schätzen lernen.

Vorbereitung für Sterbebegleitung

BURGDORF (r/fh). Der Ambulante Hospizdienst für Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze bietet in diesem Jahr einen Vorbereitungskurs für die ehrenamtliche Sterbebegleitung an. Er beginnt am 14. Februar. In insgesamt acht Modulen werden zu den Themen Sterben und Trauer, Kommunikation mit Sterbenden und ihren Zugehörigen, Nähe und Distanz sowie Selbstreflexion Kenntnisse vermittelt.

Voraussetzung für die Teilnahme ist die Bereitschaft, im Anschluss ehrenamtlich in die Begleitungsarbeit zu gehen und zusätzlich an zwei Abenden im Monat an Supervisionen und ehrenamtlichen Treffen teilzunehmen.

Anmeldungen sind bis zum 7. Februar per E-Mail an hospizdienst.burgdorf@evlka.de möglich. Für weitere Fragen stehen die Koordinatorinnen des Dienstes zur Verfügung, unter Telefon (05136) 897311.

Hoppe
mein Fleischer

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Mi und Sa
7-12.30 Uhr
Di, Do, Fr
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 21.01. bis 25.01.2025

Rindersauerbraten in pikanter Beize	kg € 14⁹⁰	Montag, 20.01.2025	
Kasseler Kotelett goldgelb geräuchert	kg € 9⁹⁰	Ruhetag Dienstag, 21.01.2025 Spaghetti Bolognese mit Parmesan	Port. 6⁵⁰
Miniröllbraten vom Schweinenacken, verschiedene Füllungen	kg € 11⁹⁰	Mittwoch, 22.01.2025 Gebratene Leber mit Schmorzwiebeln, Apfelsmus und Kartoffelpüree	Port. 7⁷⁰
Bregenwürstchen aus dem Buchenrauch	100 g € 1⁴⁹	Donnerstag, 23.01.2025 Hühner-Nudeleintopf mit Gemüseeinlage	Port. 4⁷⁰
Grobe Mettwurst aus dem Buchenrauch	100 g € 1⁹⁹	Freitag, 24.01.2025 Bauerntopf mit Hackfleisch vom Schwein, Paprika, Kartoffeln und Erbsen	Port. 7⁸⁰
Kochschinken mild und zart	100 g € 2²⁹	Samstag, 25.01.2025 2 Rinderrouladen mit herzhafter Soße	Port. 9⁸⁰

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 21.01.2025 von 16.30 bis 18.00 Uhr

Halbes Backhähnchen mit Pommes Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hängsen
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerei-hoppe.de
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

ICH BIN WIEDER DA

Schönes gemütliches Ambiente mit Kamin
Außer Haus Bringdienst
bargeldlose Bezahlmöglichkeiten
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Hevi Birgin | Burgdorfer Straße 43 | 31303 Otze
Tel.: 05136 - 895341 | Mobil: 0172 - 5630147
www.restaurant-parga-otze.eatbu.com

Senioren-Landhaus Kirchhorst
Inh. Karina Lawson
Wohlbefinden durch
aktivierende Pflege in
familiärer Atmosphäre
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 · 30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/84813

→ Carolin Zitzelsberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld

Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Tel.: 0511 3000-9867

DIE MESSE FÜR DIE PFLEGEBRANCHE!

11. – 12. FEBRUAR 2025
Messe Hannover

BIS ZU 10 RbP-FORTBILDUNGSPUNKTE SICHERN!

JETZT TICKETS SICHERN!

Erlebe, was die professionelle Pflege bewegt: Innovative Produkte, Vorträge und praxisnahe Lösungen, die den Pflegealltag erleichtern!

Registrierung*
Pflegedienstleister

Deutsche Messe

Region hat neuen Haushalt

Schwerpunkte bei Schulen, Klima, Gesundheit und Verkehr

REGION (r/fh). Die Regionsversammlung hat in ihrer Sitzung nach intensiver Debatte und der Behandlung von fast 100 Begleitanträgen den Haushalt für 2025 sowie das dazugehörige Haushaltssicherungskonzept für die Jahre 2025 bis 2028 beschlossen. Insgesamt stehen 2,9 Milliarden Euro zur Verfügung. Gleichzeitig bleibt die finanzielle Lage herausfordernd: Für das Jahr 2025 weist der Haushalt ein Defizit von 114,4 Millionen Euro auf.

Weil die Verwaltung auch nach der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung in den Jahren 2026 bis 2028 den Fehlbetrag nicht ausgleichen können wird, muss sie – wie schon

in den Jahren 2023 und 2024 – ein Haushaltssicherungskonzept erstellen. Das Konzept zeigt, wie die Region versucht, den im Haushaltsplan ausgewiesenen Fehlbetrag in vier Jahren durch Einsparungen oder zusätzliche Einnahmen auszugleichen, und ist notwendig, damit die Kommunalaufsicht des Niedersächsischen Innenministeriums den Haushalt genehmigt.

Die Region investiert insgesamt über 200 Millionen Euro. Besonders im Fokus stehen dabei der Verkehrsbereich (43,4 Millionen Euro), das Klinikum mit 40,8 Millionen Euro sowie der Schulbereich (26,1 Millionen Euro) und der Ausbau von

Kindertagesstätten (10,7 Millionen Euro). „Das ist essenziell für die Zukunftsfähigkeit und ein gutes Leben der Menschen in der Region“, betont Finanzdezernentin Cordula Drautz.

Bei den laufenden Ausgaben im Haushaltsplan 2025 gehören die Sozialausgaben zu den größten Posten: Insgesamt sind über 1,1 Milliarden Euro für die Unterstützung von Menschen in schwierigen Lebenslagen vorgesehen, weitere 503,4 Millionen Euro sind für Leistungen für Menschen mit Behinderungen eingeplant.

Weitere zentrale Bereiche wie Verkehr (421,6 Millionen Euro) und Jugend (332,2 Millionen Euro) werden ebenfalls

deutlich gestärkt. Mit dem Haushaltssicherungskonzept 2025 bis 2028 arbeitet die Region weiter daran, Ausgaben zu reduzieren.

Dabei strebt sie an, bis 2028 über 90 Millionen Euro Haushaltsverbesserung durch interne Prozessoptimierungen, geringere Kosten und steigende Erträge verwaltungsseitig zu erreichen.

„Wir bleiben unserer Linie treu: Wir setzen klare Prioritäten bei den Investitionen, Haushalten verantwortungsbewusst und versuchen, durch zusätzliche Erträge besser abzuschießen, als es der Haushaltsbeschluss aktuell vorsieht“, so Cordula Drautz.

TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT

Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:

Deutscher Tierschutzbund e.V.
Nadine Naoumi
Telefon: 0228 60496-512
E-Mail: testament@tierschutzbund.de
Webseite: www.tierschutzbund.de/erbschaft

Brunchtermine

Januar: Inspiration von Reh & Winterkabeljau
26.01. Sonntagsbrunch 33,50€
Februar: Rouladenvielfalt
09.02. Sonntagsbrunch 33,50€
23.02. Sonntagsbrunch 33,50€
März: Lehrter Wiesenhuhn mit Frühlingsaromen
09.03. Sonntagsbrunch 33,50€
23.03. Sonntagsbrunch 33,50€

Valentinstagsmenü ! am 14.02.24 um 18:00 Uhr

Vorspeise: Loup de Mer/Rinderfilet
Carpaccio/Safranrisotto

Suppe: Karotte-Ingwer/Hummer Hot
Dog/Zitronengrasschaum

Hauptgang: Kalbsfilet/Frühlingsstrüffel/
Pastinake/Madelpraline

Dessert: Valrhona Schokolade/ Milch-
creme/Brombeere/Karamell

110,- für zwei Personen

Reservieren Sie sich Ihre Genussplätze für 2025!

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-visier.de • Tel: 05132 3555

Restaurant Visier

Perfekte Feierlichkeiten

Erfrischendes Ambiente trifft weltmeisterliche Küche

Familienfeiern
Firmenfeiern
Trauerfeiern
Cateringsservice
Veranstaltungen
To Go Boxen

Sprechen Sie mit uns über Ihr geplantes Event! Wir beraten Sie sehr gerne!

STADTWERKE LEHRTE

Jetzt wechseln & TOP-Strompreise sichern!

Günstige Preise, guter Service und ein Partner direkt vor Ort warten auf Sie.

STROM-GARANT: Arbeitspreis* 28,77 ct/kWh Grundpreis* 14,99 €/Monat

Germaniastraße 5 | 31275 Lehrte ☎ 05132 5005-0 @ kundenservice@stadtwerke-lehrte.de 🌐 stadtwerke-lehrte.de

Regenbogenboot liefert Symbol für mehr Vielfalt

Der Ruderverein für das Große Freie zeigt gesellschaftliches Engagement

SEHNDE. Im Sport stehen Leistung und Wettbewerb oft im Vordergrund. Doch der Ruderverein für das Große Freie Lehrte-Sehnde, kurz RGF, zeigt, dass sportlicher Erfolg Hand in Hand mit gesellschaftlichem Engagement gehen kann. Mit seinem Projekt „Row with Love“ hat der Verein mit Sitz in Sehnde den vierten Platz beim Sportpreis 2024 der Region Hannover belegt und ist damit Vorreiter in der Region.

Die Wurzeln des Projekts liegen im vergangenen Jahr, als Vereinsmitglieder ein altes Ruderboot in ein Insektenhotel umbauten. Aber nicht allein der Umweltschutz, sondern vor allem die Gestaltung des Bootes mit einer bunten Abdeckung in den Farben des Regenbogens rückte dabei in den Mittelpunkt. Seitdem steht es vor dem Vereinstor als Zeichen für die Akzeptanz sexueller und geschlechtlicher Vielfalt. Das bunte Ruderboot wurde schnell zum Sinnbild für die Offenheit des Vereins und für sein Anliegen, sich für Toleranz im Sport einzusetzen. Es soll deutlich machen, dass im RGF alle Menschen willkommen sind.

Das Herzstück des Engagements ist aber das „Row with Love“-Projekt, das vom Jugendteam des Vereins entwickelt wurde. Es verfolgt das Ziel, Sport und Aufklärung zu verbinden und ein Bewusstsein für die LGBTQ+-Community zu schaffen. Der Gedanke, nicht nur sportlich erfolgreich, sondern auch menschlich engagiert zu sein, war ein maßgeblicher Antrieb für die jungen Mitglieder.

Eine Sorge der Initiatoren wa-



Das RGF-Regenbogenboot auf dem Kanal.

Foto: privat

ren allerdings mögliche Anfeindungen, insbesondere in sozialen Medien. Doch diese Befürchtung erwies sich als unbegründet. „Als die Idee aufkam, gab es innerhalb des Teams keinerlei Zweifel am Projekt“, sagt Ronja Kampmann, Tochter der Vereinsvorsitzenden. „Vor allem die jüngeren Mitglieder standen geschlossen dahinter.“

Ein zentraler Bestandteil des Projekts sind die jährlichen Aktionen im sogenannten „Pride Month“ im Juni. Während dieser Zeit verteilt der Verein Armbänder, hisst die Regenbogenflagge und veranstaltet spezielle Trainingseinheiten.

Jede Woche dieses Monats widmet sich einer Farbe der Regenbogenflagge und einem Buchstaben der LGBTQ+-Abkürzung. Begleitet werden die sportlichen Aktivitäten von informativen Kampagnen, die sowohl Mitglieder als auch die breite Öffentlichkeit sensibilisieren sollen.

Die LGBTQ+-Bewegung setzt sich für die Rechte, die Akzeptanz und Gleichberechtigung von Menschen unabhängig von deren sexueller Orientierung

oder Geschlechtsidentität ein. Sie steht für die Unterstützung und Integration von Menschen, die sich als lesbisch (lesbisch), gay (schwul), bisexual (bisexuell), transgener (Ablehnung des biologischen Geschlechts) und queer (nicht heterosexuell orientiert) identifizieren, sowie für weitere Identitäten, die durch das „+“ symbolisiert werden.

LGBTQ+-Themen würden gerade für die jüngere Generation immer wichtiger und fänden nun auch verstärkt im Sport Beachtung, betont Ronja Kampmann. Als Grund nennt sie vor allem die Tatsache, dass es immer mehr Sportler mit Geschlechtsangleichungen gebe und diese Themen durch Social Media stärker thematisiert würden.

Mit Posts auf Instagram, Informationsveranstaltungen und sportlichen Aktionen möchte der RGF nicht nur Vorurteile abbauen, sondern auch andere Vereine inspirieren, wie Kampmann erläutert. Man wolle zeigen, dass LGBTQ+ ein Thema sei, das auch im Sport gelebt werden könne

Die Region Hannover hat dieses Engagement mit dem vierten

Platz beim Sportpreis 2024 gewürdigt. LGBTQ+-Themen würden im Sport selten aktiv thematisiert, sagt Regionssprecher Christoph Borschel. „Der Preisträger hat mit seinem Ansatz in diesem Gebiet aus den abgegebenen Bewerbungen um den Sportpreis herausgestochen“, führt er zur Begründung an.

Gleichzeitig sei der Ruderverein Lehrte-Sehnde der erste Verein überhaupt, der sich als Preisträger LGBTQ+-Themen gewidmet habe. Bereits im November wurde das Projekt zudem mit dem „Kleinen Stern des Sports“ in Silber ausgezeichnet.

Laut Borschel hat das Thema in den vergangenen Jahren im Sport aber durchaus an Wichtigkeit gewonnen. Mit dem „Farbenspiel Hannover“ gebe es inzwischen ein breites hannoversches Sportbündnis, das sich für eine Akzeptanz sexueller und geschlechtlicher Vielfalt im Sport starkmache.

Der RGF könne auch ein Vorbild für andere Vereine sein, sich LGBTQ+-Themen stärker zu widmen. „Die Arbeit, die in diesem Verein und konkret mit diesem Projekt geleistet wird, ist vorbildlich“, lobt Borschel. „Wir freuen uns, wenn sich andere Vereine diesem Beispiel anschließen.“

Das Projekt „Row with Love“ ist mehr als nur ein symbolischer Akt. Es sei ein Herzensprojekt, das zeige, wie Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung übernehmen könnten, sagt Kampmann. „Jeder Verein sollte sich für seine Mitglieder einsetzen, egal welches Geschlecht oder welche sexuelle Orientierung sie haben.“

Konzert bei Kerzenschein

BURGDORF (r/fh). Die St.-Pankratius-Gemeinde lädt zum „Konzert bei Kerzenschein“ mit dem Duo Nokat ein. Es beginnt am Sonnabend, 18. Januar, um 19 Uhr in der Kirche auf dem Spittaplatz. Einlass ist ab 18.15 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Nokat besteht aus Nora Matt-hies (Violoncello) und Katharina Pfänder (Violine). Die beiden Musikerinnen präsentieren ihr Programm „Waves“. Als Ausgangsmaterial dienen dabei klassische Werke unterschiedlicher Stile, Epochen und Herkunftsregionen von Johann Sebastian Bach, Zoltán Kodály, Maurice Ravel, Hildegard von Bingen und Aruna Narayan. Diese werden fragmentiert, in neue melodische, harmonische, rhythmische Texturen transformiert und mit Improvisationen und Raumklang kombiniert. Er-



Das Duo Nokat tritt in der St.-Pankratius-Kirche auf.

Foto: Jo Titze

weitert durch eine Loopmaschine wird das Duo zum orchestra-len Klangkörper.

Barbie und Bibel

BURGDORF (r/fh). Welche Geschlechterrollen zeigt der Spielfilm „Barbie“? Und wie unterscheiden sich Barbie und Ken von den Frauen und Männern in der Bibel?

Die evangelische Landeskirche lädt zur Filmvorführung mit anschließender Diskussion ein. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 22. Januar, um 20 Uhr in der Neuen Schauburg,

Feldstraße 2, in Burgdorf. Sie ist Teil der Reihe „Filme auf dem Weg zum Kirchentag“. An der Diskussionsrunde beteiligen sich Susanne Paul, Beauftragte für Genderfragen bei der Landeskirche, und Tim Seehusen vom Arbeitskreis Kirche und Film. Die Moderation übernimmt Anja Klinkott, Referentin für Kultur und Kunst in der Service-Agentur Landeskirche.

SMB begrüßt neues Mitglied

BURGDORF (r/fh). Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) begrüßt ein neues Mitglied: HK-Sicherheitsdienst (Ansprechpartner: Hussam Khairi Kamal), Dorfstraße 8, Burgdorf, Telefon (0176) 63802735, E-Mail: hsi-cherheitsdienst@gmail.com.

Das Unternehmen bietet umfassende Sicherheitslösungen (Objektschutz, Event-Sicherheit,

Personenschutz, Patrouillendienste) und individuelle Beratungen an. Ziel ist es, zuverlässige und maßgeschneiderte Schutzmaßnahmen für die Kunden bereitzustellen.

Der HK-Sicherheitsdienst löst Burgdorfer Geschenkgutscheine ein und beteiligt sich am SMB-Informationsportal www.burgdorferleben.de.

Versammlung des ADFC

BURGDORF (r/fh). Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Burgdorf-Uetze kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Donnerstag, 23. Januar, um 18.30 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b.

Angrillen mit Rebecca Schamber

BURGDORF (r/fh). Unter dem Titel „Es geht um die Wurst“ lädt die Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber gemeinsam mit der SPD Burgdorf zum Gespräch bei Bratwurst und Getränken. Die Veranstaltung findet am Sonnabend, 25. Januar, von 16 bis 18 Uhr im Jürgen-Rodehorst-Haus, Bahnhofstraße 7, statt. Bürgerinnen und Bürger können ihre Fragen an die Abgeordnete stellen und mit ihr in den direkten Austausch treten.

Schatzsuche in der Kirche

BURGDORF (r/fh). Die evangelische St.-Paulus-Gemeinde Burgdorf lädt zum Familiengottesdienst ein. Er beginnt am Sonntag, 19. Januar, um 10.30 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17.

Das Thema „Du bist ein Schatz!“ nimmt eine Geschichte auf, die Jesus einmal erzählt hat. Sie handelt von einem Menschen, der unerwartet einen Schatz gefunden hat. Auch im Kirchenzentrum wird es eine Schatzsuche geben. Der Gottesdienst wird von Pastor Matthias Freytag und einem Team gestaltet.

Anzeige

Schluss mit Blähungen, Völlegefühl, Magenkrämpfen Endlich Essen wieder genießen

Gut essen? Gerne! Aber bitte mit Genuss! Nur leider machen Blähungen, Völlegefühl und Magenkrämpfe manch gesellige Runde zur mühsam ertragenen Qual. Damit Genuss in Zukunft genießbar bleibt, hält die Natur eine Lösung bereit:

EINZIGARTIG KOMBINIERT FÜR SCHNELLE LINDERUNG

Bei Blähungen, Völlegefühl und Magenkrämpfen bringen GASTEO Magen-Tropfen mit sechs



Endlich wieder essen mit Genuss

wertvollen, bitterstoffhaltigen und beruhigenden Heilpflanzen schnelle Linderung. Bitterstoffe, in Wermut-, Benediktenkraut

oder Angelikawurzel enthalten, regen schon im Mund die Produktion von Verdauungssäften an.^{1,2} Die anderen drei Heilpflanzen, Gän-

sefingerkraut, Süßholzwurzel und Kamillenblüten, entspannen und nehmen den Druck aus dem Bauchbereich.

PRAKTISCH AUCH FÜR UNTERWEGS

GASTEO Magen-Tropfen im Dosierfläschchen sind eine einzigartig kombinierte erste Magenhilfe – auch für unterwegs. Nach erstem Gebrauch halten sie noch ganze zwölf Monate. Damit jederzeit und überall Essen ein Genuss bleibt.

1. Liszt et al. (2017) PNAS; 114(30), E6260-E6269; 2. Inge Depoortere (2014) Gut; 63:179-190.

GASTEO® Flüssigkeit zum Einnehmen. **Wirkstoffe:** Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z. B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. **Enthält 40 Vol.-% Alkohol.** (Stand: 11/2022). **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.** Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunmattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Neues Kapitel in der Dorfkneipe

Gerald Thiele ist seit Anfang 2024 Pächter der Gaststätte „Zum Bahnhof“ in Dedenhausen

DEDENHAUSEN (tar). Die Kneipe „Zum Bahnhof“ in Dedenhausen hat seit Anfang 2024 einen neuen Pächter: Gerald Thiele. Der 57-jährige Musikfan hat das Gasthaus wieder auf Vordermann gebracht – und das parallel zu seinem Job als Tischler. „Eine Kneipe – das wollte ich schon immer mal machen“, begründet er. In seiner Freizeit gab er regelmäßig Partys – auch gerne mit einer Band und bis zu 150 Gästen wie zu seinem 50. Geburtstag.

Kein Wunder also, dass Ortsbürgermeister Joachim Huttschenreuter (SPD) auf ihn zukam und ihn fragte, ob Thiele sich nicht vorstellen könne, neuer Pächter der Kneipe „Zum Bahnhof“ zu werden. Thiele nahm das Angebot an: „Ich hätte mich immer geärgert, wenn ich diesen Versuch nicht gestartet hätte.“

Zusammen mit seiner jetzigen Lebenspartnerin Nicole hat der Tischler sich daran gemacht, die Kneipe umzubauen. Räume wurden erweitert, Wände angeputzt und der Raucherbereich zur Musikbühne umgebaut – die ursprüngliche Kneipe „Zum Bahnhof“ ist innen kaum wiederzuerkennen.

Gepachtet hat Thiele die Räume der Kneipe von der Genossenschaft Zum Bahnhof 40 – Dedenhäuser Zukunft, die seit 2022 Eigentümerin des Gebäudes ist. Die Gaststätte gibt es schon seit 1895 in Dedenhausen. Sie wurde damals nach Eröffnung des Bahnhofes erbaut



Gerald Thiele ist der neue Wirt der Kneipe Zum Bahnhof in Dedenhausen. Foto: Tabea Rabe

und hielt sich über die Jahrzehnte wacker. In den Siebzigerjahren übernahm das Ehepaar Geck die Kneipe und bewirtete sie fast fünf Jahrzehnte lang.

Irgendwann wurde es für die inzwischen verwitwete Renate Geck schwer, die Kneipe im Bahnhof weiter zu erhalten. Damit Dedenhausen trotzdem den traditionsreichen Treffpunkt behalten konnte, bildete sich 2019 eine Gruppe, die für die Kneipe kämpfen wollte. 2021 wurde die Genossenschaft geschäftsfähig und renovierte das alte Gasthaus. Die Wände wurden gestrichen und der Garten auf Zack gebracht. 2022 kaufte man die Gaststätte schließlich endgültig von Renate Geck ab, damit die ehemalige Wirtin in den Ruhestand gehen konnte.

Seither vermietet die Genossenschaft die zwei Säle der Gaststätte. 2022 übernahmen Do-

reen und Constanze Redent die Pacht der Kneipe. Tochter und Mutter planten neben der Bewirtung im Gasthaus auch ihren Cateringservice auszubauen. Doch das Glück währte nicht lange und die Redents kündigten ihren Pachtvertrag im Oktober 2023. Die Genossenschaft musste sich erneut auf die Suche nach einem motivierten Wirt machen – und fand ihn mit Tischler Gerald Thiele sogar im eigenen Dorf.

Er bietet nun wieder frischgezapftes Bier sowie andere Getränke, Currywurst, Pommes, Flammkuchen – und regelmäßig Live-Musik. Außerdem gibt es Billard, Tischkicker und Flipper. Drei Abende die Woche, von Donnerstag bis Sonntag, hat die Kneipe ab 19 Uhr geöffnet. Damit bildet sie wieder einen wichtigen Treffpunkt im Dorf und fördert das Gemeinschaftsgefühl.

Entspannung mit Qigong

BURGDORF (r/fh). Der Kampfsportverein Samurai Burdorf bietet zwei Qigong-Kurse an. Sie finden jeweils dienstags statt.

Eine Gruppe trainiert ab 10 Uhr, die andere ab 19 Uhr. Die Methode des Qigong basiert auf einem traditionellen asiatischen Gesundheitssystem, das die Tendenz des Körpers zur Selbstregulation unterstützen soll. Grundsätzlich geht es darum, Körper und Geist in Einklang zu bringen, die Lebenskräfte anzuregen und dadurch das Wohlbefinden zu steigern. Den Vormittagskurs betreut Gabriela, Telefon (0151) 11186016, und den Abendkurs Günter, Telefon (05136) 8781790.

Flohmarkt in der Südstadt

BURGDORF (r/fh). Eltern von Schülern der Gudrun-Pausewangen-Grundschule veranstalten einen Südstadt-Flohmarkt. Er öffnet am Sonnabend, 22. Februar, von 10 bis 13 Uhr, in der Gudrun-Pausewangen-Grundschule, Grünewaldstraße 1. In der Aula gibt es einen Familienbereich. Dort können Kinder neben dem Verkaufsstand ihrer Eltern auf einer Decke eigene Sachen anbieten.

Bei Kuchen und Getränken können die Besucher zwischendurch eine Pause einlegen. Der Erlös aus den Standgebühren soll dem Förderverein der Grundschule zugutekommen.

Wer selbst etwas verkaufen möchte, kann sich beim Schulleiternratsvorsitzenden Christian Woller melden, unter Telefon (0163) 7900116 Mail oder per E-Mail an woller@w-mail.org.

30 neue „Herzensretter“

Jugendrotkreuz bildet Schülerinnen und Schüler aus



30 Schülerinnen und Schüler haben sich vom Jugendrotkreuz (JRK) in der Region Hannover zu speziellen Lebensrettern ausbilden lassen. Foto: privat

REGION (r/bs). Gleich 30 junge Menschen haben sich Anfang Dezember vom Jugendrotkreuz (JRK) in der Region Hannover zu speziellen Lebensrettern ausbilden lassen. Die Schülerinnen und Schüler im Alter von 14 bis 18 Jahren sind nunmehr „Herzensretter“.

In einem dreitägigen Intensivkurs im JRK-Haus in Einbeck

lernten sie nicht nur alles über das Herz-Kreislauf-System und die Herz-Lungen-Wiederbelebung, sondern darüber hinaus auch, wie sie diese Lerninhalte und ihr Wissen nun auch selbst richtig vermitteln. Sie fungieren nunmehr als Multiplikatorinnen und Multiplikatoren.

Beim mittlerweile sechsten Ausbildungskurs des JRK kamen

die Teilnehmenden von Schulen aus Burgdorf, Großburgwedel, Langenhagen, Uetze, Hannover und Hemmingen. „Es ist von Kurs zu Kurs beeindruckender, mit wie viel Engagement die jungen Menschen des Schulsanitätsdienstes an dieser Schulung teilnehmen“, freute sich Christian Quade, Referent Jugendrotkreuz.

Ferienangebote gesucht

Stadtjugendpflege stellt Programm für die Osterferien zusammen

BURGDORF (r/fh). Die Stadtjugendpflege Burgdorf stellt das Ferienprogramm für die Osterferien vom 7. bis 21. April zusammen. Bis zum 27. Januar können Vereine, Verbände und Institutionen ihre Angebote online einpflegen. Gewünscht sind Aktivitäten für Kinder und Jugendliche von sechs bis 17 Jahren in den

Bereichen Kreativität, Musik, Natur, Ausflüge, Sport oder Ferienbetreuung. Ob eintägige Workshops oder mehrtägige Veranstaltungen – jede Form der Beteiligung ist willkommen. Besonders geschätzt werden niederschwellige und kostengünstige Angebote. Um den Aufwand für die Veranstalter zu reduzieren,

werden die Teilnehmerbeiträge über PayPal, Sepa-Überweisung oder Kreditkarte beglichen. Die Stadtjugendpflege gewährt Zuschüsse für Ferienaktionen. Für Rückfragen stehen die Mitarbeitenden der Stadtjugendpflege zur Verfügung: per E-Mail an jugendpflege@burgdorf.de oder unter Telefon (05136) 898328.

MEHRWERTSTEUER? GESCHENKT!

Spare bei über 400 Böden.

Laminat Vinyl Parkett



*19% Mehrwertsteuer sparen (entspricht einem tatsächlichen Rabatt von 15,96 %) gilt für alle Böden ab 12,99 €/m². Nur bis zum 31.01.2025. Nur bei sofortiger Mitnahme und solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Unser Verkaufspreis, €/m² **26,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **32,40**

Unser Preis: **26,99**

bodomoRigid-Vinyl (5213)

Dekor Montreal Oak grey

- 5 mm Stärke | Nutzschicht: 0,3 mm | NK 31
- Integrierte Dämmung
- Breites Format mit natürlichem Holzlook
- Strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Aktionspreis jetzt nur €/m²

22,67

Unser Verkaufspreis, €/m² **19,99**

PE-Dämmung, 2 mm stark, unser Preis €/m² **0,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **26,39**

Unser Preis: **19,99**

bodomoLAMINAT (8601)

Dekor Schlossdiele natur

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Perfekt für stark beanspruchte Räume
- Breites XXL Format mit natürl. Eichenlook
- Blauer Engel / Made in Germany
- Pflegeleicht

Aktionspreis jetzt nur €/m²

16,79

Unser Verkaufspreis, €/m² **17,99**

PE-Dämmung, 2 mm stark, unser Preis €/m² **0,99**

Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **24,39**

Unser Preis: **17,99**

bodomoLAMINAT (8532)

Dekor Yosemite Stone frosty

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Ideal für stark beanspruchte Räume
- Echter Steinlook für modernen Stil
- Schnelle und einfache Verlegung
- Made in Germany

Aktionspreis jetzt nur €/m²

15,11

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover am A2 Center · Varrelheide 204



SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr ohne Verkauf und Beratung



laminatdepot.de

Jetzt 19x auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Södingen, Völsberg und Wuppertal



GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke
Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. **05139 - 896770** · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de

**tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr**

Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

Wir bieten Ihnen

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

AWO Residenz Sehnde

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde
☎ 05138 - 5034 0
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

EichenStube
Wertvolle Zeit im Alter.

Tagespflege im Herzen Burgwedels

Von-Alten-Str. 18 · 30938 Burgwedel · Tel. 05139 986590
eichenstube@eichenhof-burgwedel.de
www.eichenhof-burgwedel.de

Die Tagespflege des **EichenHof** Burgwedel

Eine Schwester des **WohnPark** Großburgwedel

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Plötzlich verwirrt: 3 Fakten zum Delir

Was Angehörige tun können

Es ist ein Zustand, der wie ein Alptraum klingt: Plötzlich weiß man nicht mehr, wo man ist. Probleme bei der Orientierung, Verwirrtheit, Ängstlichkeit, vielleicht sogar Halluzinationen: Das sind Anzeichen für ein Delir. Dabei handelt es sich um eine plötzliche Störung im Gehirn, die gerade bei älteren Menschen nicht selten vorkommt. Hier kommt ein Überblick, was Risikofaktoren sind – und was Angehörige tun können:

Fakt 1: Die Symptome erinnern oft an Demenz oder Depression
Zeigen sich Symptome wie Verwirrtheit, Probleme bei der Orientierung und Vergesslichkeit, denken Außenstehende oft erst einmal an eine Demenz. Der entscheidende Unterschied: Eine Demenz entwickelt sich langsam und stetig, ein Delir hingegen setzt plötzlich sein, erklärt das Zentrum für Qualität in der Pflege (ZQP). Die Beschwerden eines Delirs können Außenstehende aber auch an eine Depression denken lassen – etwa, wenn es sich um ausgeprägte Ängstlichkeit handelt.

Gut zu wissen: Bei einem Delir wechseln sich die Symptome mitunter ab und schwanken im Tagesverlauf, erklärt Pflegeexpertin Daniela Sulmann vom ZQP. In vielen



Im Tagesverlauf schwanken die Symptome eines Delirs und verschlimmern sich oft in den Abendstunden.

Foto: Sina Schuldt/dpa

Fällen verschlimmern sie sich zum Abend hin.

Fakt 2: Pflegebedürftige sind eine Risikogruppe
Ältere pflegebedürftige Menschen sind besonders gefährdet, Delirien zu erleben. Auslöser ist laut ZQP in vielen Fällen eine Veränderung. Das kann der Umzug ins Pflegeheim sein oder ein Aufent-

halt im Krankenhaus. Auch der Verlust der Mobilität kann ein Einschnitt sein, der ein Delir zur Folge haben kann.

Die gute Nachricht: Steht so eine Veränderung an, können Angehörige einiges tun, um das Risiko eines Delirs zu verringern. Zum Beispiel, indem sie darauf achten, dass vertraute Gegenstände wie Fotos oder die Lieblingsdecke in

der Nähe sind. Zudem sollten sie Ältere dazu ermuntern, Brille und Hörgerät zu tragen. Denn auch Einschränkungen im Hören und Sehen können ein Delir begünstigen. Weitere Risikofaktoren für ein Delir sind Flüssigkeitsmangel, Wechselwirkungen von Medikamenten, Schmerzen, Infektionen und geistige Einschränkungen wie eine Demenz.

Fakt 3: Ein Delir kann ernste gesundheitliche Folgen haben
Die gute Nachricht: Ein Delir verschwindet in aller Regel vollständig wieder. Dennoch kann es Folgen für die Gesundheit haben. Denn ein Delir ist psychisch belastend: Die dabei empfundene Hilflosigkeit und Angst prägen sich oft ein – auch dann, wenn das Gehirn wieder wie gewohnt arbeitet. Auch für die körperliche Gesundheit kann ein Delir Folgen haben, es drohen nämlich Stürze, die schwere Verletzungen zur Folge haben können. Der Verdacht auf ein Delir sollte daher unbedingt ärztlich abgeklärt werden, so das ZQP. Dazu gehört, den möglichen Auslöser zu ermitteln und dort anzusetzen, etwa durch eine wirksame Schmerztherapie und eine gute Flüssigkeitsversorgung.
Und natürlich: Orientierung und Sicherheit geben, wo es nur geht. Hilfreich ist etwa, Kalender und Wecker gut sichtbar auf dem Nachttisch zu platzieren und in Gesprächen mit Betroffenheit immer wieder Zuversicht und Geduld zu zeigen. Ein Delir kann dem ZQP zufolge auch mit Medikamenten behandelt werden. Sie sollten aber nur zum Einsatz kommen, wenn andere Maßnahmen nicht ausreichen. (DPA)

Empfindliche Haut im Alter?

Diese 5 Dinge tun gut

Bei Älteren ist die Haut ohnehin schon empfindlicher, neigt zu Trockenheit und Irritationen. Minusgrade und trockene Heizungsluft fordern die Haut an kalten Tagen zusätzlich heraus. Was kann man tun? Die Apothekerkammer Niedersachsen gibt Tipps.

Milde Reinigungsprodukte nutzen
Die richtige Reinigung ist entscheidend, um die Haut nicht zusätzlich zu belasten. Herkömmliche Seifen mit hohen Tensidgehalten vermeiden man besser, da sie den Säureschutzmantel der Haut schwächen können.
Besser sind milde, pH-neutrale Waschlotionen oder sogar Babyseifen.

Gut vor UV-Strahlung schützen
Auch im Alter ist ein konsequenter Schutz vor den UV-Strahlen der Sonne wichtig – nicht nur im Sommer.
Eine Hautcreme mit ausreichendem Lichtschutzfaktor ist ein Muss.

Bequeme, hautfreundliche Kleidung wählen
Die Strickjacke kratzt auf einmal ganz unangenehm? Mit zunehmendem Alter kann die Haut empfindlicher auf bestimmte Materialien reagieren.
Kleidung aus natürlichen Stoffen wie Baumwolle oder Seide liegt angenehmer auf der Haut und hilft, Irritationen zu vermeiden. Auch die Verwendung hypoallergener Waschmittel kann für weniger Hautreizungen sorgen.

Spezielle Pflegeprodukte für ältere Haut nutzen
Viele Pflegeprodukte sind speziell auf die Bedürfnisse reifer Haut abgestimmt. Sie sollten frei von reizenden Substanzen wie Parfüm



Die Haut älterer Menschen benötigt spezielle Pflege, um Trockenheit, Juckreiz und Irritationen zu vermeiden.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

sein. Produkte mit Urea, Dexpantanol oder Zink stärken die Hautbarriere und fördern die Heilung kleinerer Verletzungen. Da Urea auf offenen Stellen leicht brennen

kann, sollte man bei der Anwendung allerdings vorsichtig vorgehen. Eine Beratung in der Apotheke hilft, die richtigen Produkte zu finden. (DPA)

Senioren-Unfallversicherung

Worauf achten beim Abschluss?

Ein Sturz, ein Oberschenkelhalsbruch – und plötzlich ist der Alltag nur noch mit Unterstützung möglich.
Was, wenn man alleine lebt und keine Verwandten oder Nachbarn hat, die dann helfen können?

Dann müssen Betroffene Dienstleister beauftragen – das kann teuer werden. Gerade für Ältere kann daher eine spezielle Senioren-Unfallversicherung sinnvoll sein, heißt es von der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.

Warum – und was es sonst noch zu wissen gibt:

Weshalb eine Senioren-Unfallversicherung sinnvoll sein kann
Mit dem Alter steigt das Risiko, einen Unfall zu erleiden und auf Pflege angewiesen zu sein. Dabei können finanzielle Lücken entstehen. „Die finanziellen Belastungen tragen die gesetzlichen Versicherungen wie Krankenversicherung und Pflegeversicherung oft nur unter bestimmten Voraussetzungen oder zumindest nicht in voller Höhe“, so Anna Follmann von der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Dazu kommt, dass im Ruhestand keine gesetzliche Unfallversicherung mehr besteht.
Für Ältere kann es zudem schwer werden, eine normale private Unfallversicherung abzuschließen – das Risiko wird den Versicherern zu groß. Ab 75 Jahren besteht der Verbraucherzentrale kaum noch eine Chance.

Was Senioren-Unfallversicherung leisten – und was nicht
Eine normale Unfallversicherung leistet bei dauerhafter Invalidität durch einen Unfall und zahlt eine monatliche Rente. Bei einer Senioren-Unfallversicherung ist das anders: Sie leistet meist nur in den sechs Monaten ab dem Unfalltag, ist also keine Dauerlösung.
Immerhin: Die meisten Verletzungen durch Unfälle heilen der Verbraucherzentrale zufolge wieder aus, eine dauerhafte Invalidität ist nicht die Regel. Die Versicherung umfasst mehrere Bausteine: Im Vordergrund stehen Hilfeleistungen, die mit Pflege- und Geldleistungen kombiniert werden.
Was man beim Abschluss der Police beachten kann
Wichtig ist, die Leistungsdauer für die Hilfeleistungen zu prüfen: Mindestens sechs Monate sollten es der Verbraucherzentrale zufolge sein. Außerdem sollte man darauf achten, dass die Ver-

sicherung die Hilfeleistungen nicht nur organisiert, sondern auch bezahlt. Dazu sollten laut der Verbraucherzentrale unter anderem folgende Leistungen gehören:
– Hausnotrufdienst mit 24-Stunden-Erreichbarkeit
– Menü-Service
– Begleitung bei Arztterminen
– Unterstützung bei Einkäufen
– Wohnungsreinigung
– Unterstützung bei der Körperpflege und bei Mahlzeiten
Ebenfalls wichtig: Eine Unfallversicherung für Senioren sollte den Verbraucherschützern zufolge alterstypische Erkrankungen abdecken. Heißt: Krankheiten wie ein Oberschenkelhals- oder Armbruch, Herzinfarkt, Schlaganfall und Diabetes sollten als Unfall gelten und daher versichert sein.
Zudem sollten Unfälle, die durch Medikamente ausgelöst wurden, unter den Versicherungsschutz fallen. (DPA)

Pflegedienst Arpker Land
Inh. Sairah Müller

Gleiwitzer Str. 1
31275 Lehrte-Arpke
05175-7712160
info@arpkerland.de
www.arpkerland.de

sucht ab sofort oder später
Pflegefachkraft (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit
Komm in unser tolles Team - wir freuen uns auf Dich!

GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



Allein klappt es langsam nicht mehr

Pflegebedürftigen bei der Mundpflege helfen

Eine sorgfältige Mundhygiene ist in jedem Alter wichtig. Aber im hohen Alter vielleicht noch etwas mehr. Gerade pflegebedürftige Menschen sind nicht immer in der Lage, der Pflege der Zähne und des Mundraums die notwendige Aufmerksamkeit zu schenken. Dann brauchen sie Unterstützung, zum Beispiel von pflegenden Angehörigen. Was Sie dazu wissen sollten:

Warum ist gerade im Alter gute Mundpflege so wichtig?
Das hat mehrere Gründe. Mit den Lebensjahren zieht sich das Zahnfleisch zurück, was die Zahnhäule deutlich empfindlicher für Karies macht. Darauf macht das Zentrum für Qualität in der Pflege (ZQP) in einem Ratgeber aufmerksam. Auch Mundtrockenheit kann ein Thema sein - etwa als Nebenwirkung von Medikamenten. Die trockenen Schleimhäute sind nicht nur lästig, sie bieten Prothesen auch schlechteren Halt. Außerdem können sich Keime schneller vermehren und etwa für Entzündungen sorgen. „Eine schlechte Mundgesundheit kann vielfältige Probleme nach sich ziehen, wie Infektionen, Schmerzen bis hin zu Mangelernährung oder Lungenentzündung“, fasst Daniela Sulmann, Geschäftsführerin des ZQP, zusammen.

Was sollte ich wissen, bevor ich einem Angehörigen erstmals die Zähne putze?
„Die Mundhöhle ist ein Intimbereich.“ So bringt es die Landeszahnärztekammer Baden-Württemberg auf den Punkt. Es zählen also Behutsamkeit und Einfühlungsvermögen. Denn vielen Älteren fällt es schwer, Hilfe beim Zähneputzen anzunehmen. Sie fühlen Scham. Pflegende Angehörige sollten daher das Vorgehen mit dem oder der Pflegebedürftigen abstimmen. Und vor jedem Schritt ankündigen, was genau sie tun. Das schafft Vertrauen. Damit die Zahnpflege für alle Beteiligten sicher abläuft, sollte man sich einige Handgriffe als Routine aneignen. Pflegende sollten zum Beispiel vorab Ringe und Armbanduhr abstreifen, damit sich Pflegebedürftige daran nicht verletzen können. Ebenfalls ein Muss: Gründlich die Hände waschen - und zwar vor und nach der Mundpflege. Um Infektionen zu vermeiden, ziehen Sie sich am besten Einmal-Handschuhe über, rät das ZQP. **Wie Sorge ich dafür, dass ich gut an den Mund komme?**
Zum Öffnen des Mundes können Angehörige anregen, indem sie mit dem Finger um den Mund herumstreichen. Zudem kann man einen Zeigefinger zwischen



Pflegebedürftige Menschen sind nicht immer in der Lage, der Mundhygiene die notwendige Aufmerksamkeit zu schenken. Dann brauchen sie Unterstützung, zum Beispiel von pflegenden Angehörigen.

Foto: ChristinKlose/dpa

Unterlippe und Kinn platzieren und den Kiefer vorsichtig nach unten drücken, rät das ZQP. Ist es dem oder der Pflegebedürftigen gar nicht möglich, selbst den Mund zu öffnen, kann ein sogenanntes Zahnbänkchen helfen. Pflegende können es sich über den Finger schieben und das Hilfsmittel dann zwischen die Zahnreihen legen. Der Mund ist dann leicht geöffnet. Einen Handgriff

sollte man laut den Zahnärztinnen und -ärzte der Kammer in Baden-Württemberg niemals tun: die Wange der pflegebedürftigen Person zwischen den Zahnreihen einklemmen. Denn sonst kann es zu Bissverletzungen in der Wange kommen, die schlecht abheilen. **Wie bekomme ich eine Prothese aus dem Mund?**
Auch Prothesen müssen gut ge-

pflegt werden, schließlich sollen sich keine schädlichen Bakterien auf ihnen vermehren. Beim Entnehmen der Prothese können Angehörige laut ZQP so vorgehen: Mit einer Hand stützen sie den Hinterkopf der pflegebedürftigen Person, dann greifen sie die Prothese mit Daumen und Zeigefinger der anderen Hand. Vollprothesen lassen sich durch vorsichtiges Wackeln lösen. Will man auf Nummer sicher gehen, legt man beim Entnehmen der Prothese ein Handtuch ins Waschbecken. Rutschen einem die „Dritten“ aus den Händen, fallen sie weich und nehmen keinen Schaden. **Was, wenn es bei der Mundpflege Konflikte gibt?**
Bei Menschen mit Demenz etwa kann es passieren, dass sie die Zahnpflege ablehnen. In diesem Fall rät das ZQP zur Suche nach der Ursache, die manchmal im Detail steckt. Vielleicht ist dem oder der Pflegebedürftigen der Geschmack der Zahnpasta unangenehm. Oder das Surren der elektrischen Zahnbürste unheimlich. Wichtig ist dann, den Pflegebedürftigen nicht zu bedrängen. Manchmal hilft es auch, wenn jemand anders das Zähneputzen übernimmt oder wenn man es später erneut versucht. (DPA)

Unsichtbar, aber da: Psychische Behinderungen

Wie kann man Betroffene unterstützen?

Psychische Behinderungen sind oft unsichtbar - und genau das macht sie für Betroffene und ihr Umfeld so herausfordernd. Doch was genau ist eine psychische Behinderung? Und wie können Betroffene sie geltend machen?

Was ist eine psychische Behinderung?
Eine psychische Behinderung liegt vor, wenn Menschen aufgrund von Erkrankungen wie Depressionen, Angststörungen, Traumafolgen oder Suchterkrankungen langfristig in ihrer Teilhabe am gesellschaftlichen Leben eingeschränkt sind. Laut Sozialgesetzbuch (SGB IX) gelten seelische Beeinträchtigungen dann als Behinderung, wenn sie länger als sechs Monate bestehen und erhebliche Einschränkungen verursachen. Nicht jede psychische Erkrankung ist also automatisch eine Behinderung, chronische können es sein. Entscheidend ist, wie stark die Beeinträchtigung das Leben der Betroffenen beeinflusst - etwa in der Arbeit, in sozialen Beziehungen oder in der Selbstversorgung.

Die Unsichtbarkeit als Herausforderung
Während körperliche Behinderungen oft sichtbar sind, bleibt eine psychische Behinderung - ähnlich wie Diabetes oder Herz-Kreislauf-Erkrankungen - für Außenstehende oft verborgen. Manchmal werden ihre Beeinträchtigungen und besonderen Herausforderungen auch nicht verstanden und heruntergespielt, und genau das verstärkt oft das Gefühl, nicht ernst genommen zu werden. Dieses Missverständnis kann dazu führen, dass Betroffene keine Unterstützung suchen und erhalten. Doch auch für sie gibt es, wie für andere Behinderungen, besondere Hilfen.



Auch seelische Erkrankungen können Betroffene behindern. Daher haben sie unter Umständen Anspruch auf besonderen Schutz, Reha oder auch finanzielle Hilfen.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Rechte und Hilfen
Psychische Behinderungen sind im Sinne des Sozialgesetzbuches in Deutschland anerkannt. Das Sozialrecht spricht von Menschen mit Behinderungen, wenn die körperliche, seelische oder geistige Verfassung eines Menschen oder sein Sinneszustand von dem für das Lebensalter typischen Zustand abweicht. Und zwar so, dass eine Person in Wechselwirkung mit bestehenden Barrieren an der gleichberechtigten Teilhabe an der Gesellschaft mit hoher Wahrscheinlichkeit länger als sechs Monate gehindert sein könnte (§ 2 Abs. 1 SGB IX). Das bedeutet:

Grad der Behinderung (GdB): Antrag und Vorteile
Betroffene können einen Grad der Behinderung (GdB) beantragen, um als schwerbehindert anerkannt zu werden und Nachteilsausgleiche zu erhalten. Der Grad der Behinderung (GdB) wird anhand der Versorgungsmedizinischen Grundsätze (PDF) vom Versorgungsamt festgelegt. Zu den Nachteilsausgleichen gehören etwa:

- Steuerliche Vergünstigungen
- Besonderer Kündigungsschutz
- Anspruch auf zusätzliche Urlaubstage
- Hilfen bei der Arbeitsplatzgestaltung

Für die Anerkennung ist in der Regel ein psychiatrisches Gutachten erforderlich. Ab einem GdB von 50 gilt eine Schwerbehinderung, ein Schwerbehindertenausweis kann beantragt werden. Bereits ab einem GdB von 30 können Betroffene auf Antrag schwerbehinderten Menschen gleichgestellt werden, was ihnen ähnliche Rechte gewährt. Beratung und Unterstützung bieten Sozialverbände wie der VdK oder der Sozialverband Deutschland (SoVD). **Wie kann man Betroffene unterstützen?**
– Wissen und Verständnis fördern: Wer psychische Behinderungen versteht, wird sensibler im Umgang mit Betroffenen. Dazu gehört, unvoreingenommen zuzuhören und nicht zu bagatellisieren. – Offenheit am Arbeitsplatz: Arbeitgeber sollten Möglichkeiten schaffen, psychische Belastungen anzusprechen und flexible Lösungen anzubieten, etwa durch Homeoffice oder angepasste Arbeitszeiten. – Hilfe anbieten, nicht aufzwingen: Unterstützung ist wichtig, sollte aber immer in Absprache mit den Betroffenen erfolgen. Sie wissen häufig am besten, was sie brauchen.

Was die Atemwege von Pflegebedürftigen schützt

Tief einatmen, lang ausatmen: Das beruhigt nicht nur das Nervensystem - es sorgt auch dafür, dass die Lungen gut durchlüftet werden. Als Folge sammelt sich weniger Schleim in den unteren Atemwegen an, Krankheitserreger haben es schwerer. Doch Pflegebedürftige atmen oft eher flach. Ein Grund ist laut Zentrum für Qualität in der Pflege (ZQP), dass die Kraft der Atem- und Atemhilfsmuskulatur bei vielen Menschen im Alter abnimmt. Auch Bettlägerigkeit, Schmerzen und Erkrankungen wirken sich auf die Atmung aus.

Was können Angehörige tun, um die Atemwege Pflegebedürftiger zu schützen? Gemeinsam zu singen oder zu lachen sind laut ZQP ein guter Anfang - dabei gelangt besonders viel Luft in die Lungen. Und: Regelmäßig ans Abhusten erinnern, um den Schleim loszuwerden. Hier kommen weitere Anregungen:

Auf gute Zahn- und Mundpflege achten
Gründliche Handhygiene schützt vor Atemwegsinfekten, klar. Doch auch eine sorgfältige Mundhygiene kann das Erkrankungsrisiko verringern: „Denn Entzündungen im Mund können die Abwehrkräfte schwächen. Zudem können sich Krankheitserreger aus dem Mund bis in die Lunge ausbreiten“, sagt Daniela Sulmann, Pflegeexpertin vom ZQP.

Reizung der Atemwege vermeiden
Aufgewirbelter Staub, Tabakrauch und Putzmittel zum Sprühen haben eine Gemeinsamkeit: Sie können die Atemwege von Pflegebedürftigen reizen. Das gilt auch für sehr kalte Luft und ätherische Öle, so das ZQP. Wohltuend für die Atemwege ist hingegen ein gutes Raumklima. Die Luftfeuchtigkeit sollte zwischen 40 und 60 Prozent liegen, messen lässt sie sich mit einem Hygrometer. Und mehrmals am Tag frische Luft hereinlassen.

In Positionen helfen, die das Atmen erleichtern
Mit einem aufrechten Oberkörper fällt das Atmen leichter. Das ZQP rät Angehörigen von bettlägerigen Pflegebedürftigen daher, regelmäßig das Kopfteil des Pflegebettes hochzustellen. Der Knick im Bett sollte dabei ungefähr auf Hüfthöhe verlaufen. Im Liegen kann es sinnvoll sein, kleine Kissen unter dem Rücken zu platzieren. So lassen sich verschiedene Bereiche der Lunge besser belüften.

Was tun bei Atemnot?
Der Atem stockt, Panik kommt auf: Akute Atemnot ist ein Fall für den Notruf 112, heißt es von den Pflege-Experten. Bis Hilfe eintrifft, kommt es vor allem darauf an, die Person zu beruhigen - mit Blickkontakt, ruhiger Stimme oder leichten Berührungen, etwa an der Schulter. (DPA)

SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze · Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 05147-1064
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

...gemeinsam aktiv.

3326201_002625

Eigener Fahrdienst

TAGESPFLEGE
Sabine Schmittke

Montag bis Freitag 08:30 – 16:30 Uhr

Wir schenken Ihnen einen unverbindlichen Kennenlernetag im Wert von 80 €.

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken einen abwechslungsreichen Tag in familiärer Atmosphäre mit Gleichgesinnten erleben.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin! Wir freuen uns auf Sie!

Wächterstieg 9
31303 Burgdorf
05136/ 804 64 99
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
05139/ 951 92 78
www.tagespflege-schmidtke.de

Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

80€ Kennenlern-Gutschein

Massage/-therapie Burgdorf

Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

Kontakt:
Tel.: 0170 9119508
WhatsApp: 0170 9119508
www.SimSeMobilemassage.com

5,- Rabatt

Tagespflege
LEHRTE
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

Unser Motto
„Individuell betreut werden -
Gemeinsamkeit erleben -
vorhandene Fähigkeiten fördern -
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen!“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!
Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Netzwerk:

- Wettmar
- Kleinburgwedel
- Engensen
- Thönse
- Großburgwedel
- HB
- Oldhorst
- Isernhagen NB
- FB
- Neuwarmbüchen
- KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon (05139) 895816

Ambulante Pflege Burgdorf

Kolleg*in gesucht!

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

für ein selbstbestimmtes Leben!

info@pflegedienst-burgdorf.com
Tel: 05136 / 3161

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.
marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Hänigsen hat nun eine Ladesäule für E-Autos

Avacon nimmt Ladepunkt am Edeka-Markt in Betrieb / Im kommenden Jahr will das Energieunternehmen Enercity acht weitere Säulen aufstellen



Neue Energie: Avacon-Kommunalreferent Frank Glaubitz (von links), Andreas Fitz, Chef der Gemeindebetriebe, Bürgermeister Florian Gahre (SPD) und Ann-Kristin Rauhe vom Bürgermeisterreferat nehmen die Ladesäule in Hänigsen in Betrieb. Foto: privat

UETZE (tz). Auch wenn der Absatz elektrisch betriebener Autos in den vergangenen Monaten bundesweit stagniert hat, geht die Ausweitung des Ladeetzes in der Region Hannover weiter. Das gilt auch für die Gemeinde Uetze. Der Energieversorger Avacon hat nun im Ortsteil Hänigsen eine neue Ladesäule in Betrieb genommen. Das Gerät steht gleich neben dem Parkplatz des Edeka-Marktes an der Ecke Mittelstraße und der Straße Am Kindergarten. Die Inbetriebnahme sei ein weiterer Beitrag zur flächendeckenden Versorgung mit E-Ladepunkten, sagte Avacon-Kommunalreferent Frank Glaubitz bei der Eröffnung mit Bürgermeister Florian Gahre (SPD) und Andreas Fitz, Geschäftsführer der Gemeindebetriebe Uetze. „Jeder neue Standort bringt uns diesem Ziel näher.“

Die Hänigser Säule ist eine von 15 Ladestationen, die der Energieversorger in der Region Hannover aufstellen möchte. Avacon befinde sich zurzeit in Gesprächen mit mehreren Kommunen. Die genauen Standorte seien noch nicht endgültig festgelegt. Lediglich in Burgwedel und in Wennigsen seien zwei Projekte bereits begonnen. Zu den Kosten, sowohl für einzelne Säulen als auch für das Gesamtprogramm, hält sich das Unternehmen bedeckt. Bei dem Ladepunkt in Hänigsen handelt es sich um eine Normal-ladesäule von 44 Kilowatt (kW), also 44.000 Watt Leistung, teilt die Sprecherin mit. Die Entscheidung, ob eine Normal- oder Schnellladesäule installiert wird, hänge vom Standort ab. Es gehe dabei um die Aufenthaltsdauer der Fahrerinnen und Fahrer in umliegenden Einrichtungen wie Restaurants, Kindergärten, Schulen oder Einkaufszentren. „Die Auswahl der Ladehardware erfolgt entsprechend den Bedingungen vor Ort.“ Zudem sei das Laden an einer Normalsäule schonender für die Autobatterien und kostengünstiger.

Uetze sei beim Ausbau der Energiegewinnung aus erneuerbaren Energien weit vorne. Ein Symbol dafür findet sich direkt vor dem Rathaus, denn seit Sommer 2023 steht auf dessen Parkplatz eine Schnellladesäule mit zwei Ladepunkten, die das Berliner Unternehmen Ladegreen verwaltet. Finanziert hat sie die Münchner BayWa AG, die im Uetzer Windpark Immenberg acht Windräder errichtet hat. Vom kommenden Jahr an nimmt der hannoversche Energieversorger Enercity in Uetze, Hänigsen und Dollbergen insgesamt acht weitere Ladesäulen in Betrieb. Im Sommer hatte die Gemeinde einen Vertrag mit Enercity geschlossen. Damit geht man im Rathaus jenen Weg weiter, den der Rat 2021 beschlossen hat. Die Kommunalpolitiker hatten damals dafür votiert, als Gemeinde keine eigenen E-Säulen aufzustellen. Stattdessen soll der Ausbau der Ladestruktur in Kooperation mit privaten Betreibern erfolgen.

Im Auge habe die Gemeinde dabei vor allem Gäste der Gemeinde, die in Uetze einkaufen oder ins Restaurant gehen, sagt Fitz. „Wir sind eine Flächengemeinde mit einem hohen Anteil an Einfamilienhäusern.“ Gerade dort gebe es genügend Platz, Ladepunkte auf den Grundstücken einzurichten, etwa über eine Wallbox. So stünden bei öffentlich zugänglichen Ladesäulen eher solche Nutzerinnen und Nutzer im Fokus, die von der nahen B188 abfahren. „Aber das Thema muss weiter bespielt werden“, findet Fitz.

Grundsteuer ändert sich

UETZE (r/fh). In den ersten Januarwochen hat die Uetzer Gemeindeverwaltung die neuen Grundsteuerbescheide verschickt. Damit setzt die Verwaltung die zuvor vom Land Niedersachsen beschlossene Reform um, heißt es aus dem Rathaus. Bereits in den vergangenen Jahren haben die jeweils zuständigen Finanzämter sämtliche Grundstücke neu bewertet. Manche Grundbesitzer werden künftig mehr bezahlen müssen, andere weniger als bislang.

Insgesamt hat die Gemeinde laut Wirtschaftsförderer Andreas Fitz rund 8765 Bescheide verschickt, davon 1261 zur Grundsteuer A (land- und forstwirtschaftliche Flächen) und 7504 zur Grundsteuer B (bauliche Nutzung). Die Berechnung richtet sich in Niedersachsen nach dem sogenannten Flächen-Lage-Modell. Folglich haben Grundstücksgröße sowie die Wohn- und Nutzflächen eine höhere Gewichtung. Dabei wurden auch Nebengebäude, etwa Scheunen oder Garagen hinzu-gezogen. „Ältere, große Gebäude werden mehr belastet“, so Fitz. Eigentümer von Neubauten mit kleineren Grundstücken könnten indes mit geringeren Beträgen rechnen.

Für jedes Grundstück hat das Finanzamt einen neuen Steuer-messbetrag festgelegt. Dieser wird mit dem sogenannten Hebesatz der Gemeinde multipliziert. Daraus ergibt sich dann die jeweilige Steuerlast. Im Zuge der Grundsteuerreform sind Kommunen dazu verpflichtet, ihre Hebesätze so anzupassen, dass sie weder Mehr- noch Mindereinnahmen erzielen. Alle Grundstückseigentümer zusammen zahlen also genauso viel Grundsteuer wie zuvor – die Last teilt sich aber anders auf.

Die Gemeinde Uetze senkt den Hebesatz deshalb von 515 auf 385 Punkte. gesenkt. Unterm Strich rechnet die Gemeinde für dieses Jahr mit Einnahmen von rund 157.000 Euro aus der Grundsteuer A und rund 3,9 Millionen Euro aus der Grundsteuer B.

Wirtschaftsförderer Andreas Fitz rechnet nach der Zustellung der neuen Gebührenbescheide mit einer Flut von Anfragen, die das Rathaus an der Marktstraße in Uetze erreichen werden. Diese nimmt die Verwaltung während der Öffnungszeiten auch unter Telefon (05173) 970213 oder per E-Mail an grundsteuerreform@uetze.de entgegen.

Verkürzte Fristen für Briefwahl

UETZE (r/fh). Am Sonntag, 23. Februar, findet die Bundestagswahl statt. Die Wahllokale sind an diesem Tag von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Bürgerinnen und Bürger, die ihre Stimme nicht vor Ort abgeben können, haben die Möglichkeit, die Briefwahl zu nutzen. Aufgrund des frühen Wahltermins gelten dafür aber verkürzte Fristen. Deshalb empfiehlt die Gemeinde den Wahlberechtigten, ihre Stimme am 23. Februar vor Ort im Wahllokal oder im Vorfeld persönlich in der Briefwahlstelle abzugeben, sofern ihnen das möglich ist.

Der Antrag auf Briefwahl kann auf unterschiedlichen Wegen gestellt werden. Das Wahlbüro schaltet bereits am 18. Januar einen Link unter www.uetze.de frei, über den online Wahlunterlagen angefordert werden können. Zudem ist die Beantragung per E-Mail an wahlen@uetze.de

unter Angabe des vollständigen Namens, des Geburtsdatums und der aktuellen Meldeadresse möglich.

Alternativ kann das Formular auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte ausgefüllt werden. Es muss entweder in einem frankierten Umschlag an die Gemeinde Uetze geschickt oder in den Rathaus-Briefkasten an der Marktstraße 9 geworfen werden.

Ein Versand der Briefwahlunterlagen wird erst ab dem 5. Februar erfolgen, da voraussichtlich die Stimmzettel erst zu diesem Zeitpunkt vorliegen werden. Die Briefwahlstelle der Gemeinde Uetze wird in der Zeit vom 10. bis 21. Februar montags bis freitags zu den jeweils gültigen Öffnungszeiten des Rathauses im Erdgeschoss, Marktstraße 9, eingerichtet; am Freitag, 21. Februar, öffnet sie bis 15 Uhr.

Fahrt an die Mosel

ELTZE (r/fh). In der Marktspiegel-Ausgabe vom 11. Januar haben wir angekündigt, dass eine private Reisegruppe aus Eltze eine Fahrt an die Mosel organisiert. Die angegebene Telefonnummer war leider nicht korrekt. Anmeldungen nimmt Marion Bollen bis zum 30. Januar entgegen, unter Telefon (0178) 4300555 oder per E-Mail an m.bollen@gmx.net. Sie hat die Leitung von Hubert Herzog übernommen, der die Gruppenreisen viele Jahre lang organisiert hat.

Die Fahrt findet vom 7. bis 12. September statt. Die Teilnehmer fahren unter anderem mit dem Mosel-Wein-Express und mit einem Planwagen, besichtigen die Senfmühle in Cochem und die Burg Elz, fahren mit einem Schiff auf dem Rhein zur Loreley und lernen Koblenz bei einer Stadtführung kennen. Die Reise kostet 780 Euro pro Person. Im Preis enthalten sind An- und Abreise mit dem Bus, fünf Übernachtungen im Doppelzimmer sowie jeweils Frühstück und Abendessen.

Nachmittag für Senioren

UETZE (r/fh). Am Donnerstag, 23. Januar, findet ab 16 Uhr ein Seniorennachmittag in den Räumen von St. Matthias, Marien-

straße 17, statt. Dabei soll das Programm dieser regelmäßigen Treffen für 2025 aufgestellt werden.

Schiedsperson gesucht

UETZE (r/fh). Die Gemeinde Uetze sucht für den Schieds-amtsbezirk 2 ab Oktober 2025 eine ehrenamtliche Schiedsperson. Zum Schieds-amtsbezirk 2 gehören die Ortschaften Dedenhausen, Dollbergen, Eltze und Uetze ohne den Bereich Irenensee/ Spreewaldseen. Gesucht wird eine Person, die als Schlichter versucht, bestehende Rechtsstreitigkeiten einer Einigung zuzuführen. Der Rat der Gemeinde Uetze wählt die Schiedsperson auf fünf Jahre.

Zu wählen ist eine nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten geeignete Person, die im Schieds-amtsbezirk 2 wohnt, das 30. Lebensjahr vollendet hat und nicht durch gerichtliche Verfügung über ihr Vermögen beschränkt ist. Schiedsperson kann nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt.

Schiedspersonen werden auf Antrag in nachbarrechtlichen sowie bestimmten zivilrechtlichen und strafrechtlichen Streitigkeiten tätig. Dazu zählen unter anderem Ehrverletzungen, vermögensrechtliche Ansprüche, Hausfriedensbruch, leichte Körperverletzung und Sachbeschädigung.

Ziel ist die einvernehmliche Beilegung eines Streites. Diese erleichtert es den Parteien regelmäßig, auch weiterhin im täglichen Leben miteinander auszu-kommen und trägt damit mehr zum Rechtsfrieden bei als ein er-

strittenes Urteil. Schiedspersonen beschränken sich auf die Schlichtung und sprechen kein Urteil.

Um dies erreichen zu können müssen Schiedspersonen über soziale und kommunikative Kompetenz verfügen. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Einfühlungsvermögen erwartet. Das verantwortungsvolle Amt einer Schiedsperson verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Sachlichkeit. Auch ist das Abfassen von schriftlichen Protokollen wichtiger Teil der Tätigkeit. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Aufgaben, Rechte und Pflichten weiterzubilden.

Die Ausübung erfolgt ehrenamtlich und wird durch das Amtsgericht Burgdorf beaufsichtigt. Die Gemeinde Uetze übernimmt die Sachkosten, insbesondere für die Aus- und Fortbildung.

Interessenten bewerben sich für das Schiedsamt bis zum 20. Februar bei der Gemeinde Uetze, Team Bürgerbüro, Ordnung und Verkehr, Andreas Kühne, Telefon (05173) 970321. Ein Formular kann von der Internetseite der Gemeinde Uetze unter www.uetze.de heruntergeladen werden und ist auch im Rathaus erhältlich. Weitere Informationen stehen auf der Internetseite der Gemeinde Uetze sowie unter www.schiedsamt.de zur Verfügung.

Mobiles Bürgerbüro

UETZE (r/fh). Das mobile Bürgerbüro der Gemeinde Uetze geht wieder auf Tour. Bürger können dort beispielsweise Melde- und Passangelegenheiten erledigen und weitere Dienstleistungen nutzen.

Das Angebot richtet sich insbesondere an Bewohner der Ortschaften, die den Weg zum Rathaus in Uetze nicht ohne Weiteres bewältigen können. Das mobile Bürgerbüro wird je-

weils dienstags von 9 bis 11.30 Uhr in einer Ortschaft Station machen.

Die nächsten Termine sind: am 21. Januar im Feuerwehrhaus Dedenhausen (Unter den Eichen 7), am 28. Januar im Feuerwehrhaus Eltze (Welle 1), am 11. Februar im Feuerwehrhaus Obershagen (Hauptstraße 63a) sowie am 18. Februar im Feuerwehrhaus Schwüblingsen (Beerbuschstraße 3).

Vorlesestunde in der Bücherei

UETZE (r/fh). Bei einer Vorlesestunde können Kinder von drei bis fünf Jahren das Buch „Das Katzenhuhn – Was macht der Fisch auf dem Dach“ kennenlernen. Auch Eltern sind willkommen. Die Veranstaltung wird zweimal angeboten.

Der erste Termin beginnt am Montag, 20. Januar, um 16.30 Uhr in der Bücherei im Schulzentrum, Marktstraße 6, in Uetze. Der zweite Termin findet am Dienstag, 21. Januar, ab 16 Uhr

in der Bücherei im Haus Kasparland, Mittelstraße 2, in Hänigsen statt. Zum Inhalt: Auf dem fast normalen Bauernhof „Nordhof“ halten die Tiere fest zusammen. Als eines Tages der Karpfen von einem Reiher aus dem Teich entführt wird, müssen alle zusammen versuchen, ihn vom Bauernhausdach wieder in den Teich zu bekommen. Das kann aber nur funktionieren, wenn man ein Katzenhuhn auf dem Bauernhof hat.

Grüne stellen Wahlprogramm vor

UETZE (r/fh). Der Uetzer Ortsverband von Bündnis 90 / Die Grünen lädt zu einer Infoveranstaltung zur Bundestagswahl ein. Sie findet am Sonntag, 19. Januar von 15 bis 17.30 Uhr in der Gaststätte Zum Bahnhof 40 in Dedenhausen statt.

Zu Gast sind der Bundestagskandidat Michael Steinke und die Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo-Hartmann. Sie

werden das Wahlprogramm der Grünen vorstellen und mit den Gästen über Wirtschaft, Klimaschutz, Integration und Bildung diskutieren.

Bei einem kleinen Imbiss ist Gelegenheit zum Austausch und Kennenlernen. Umrahmt wird die Veranstaltung musikalisch von den Singer-Songwritern Simon Köhler und Ole Schaub.

Mobile Pflege Dr. Krüger GmbH: Kapazitäten frei – Einladung zum Kennenlernen

Sehnde-Wassel – Die Mobile Pflege Dr. Krüger GmbH ist seit Jahren ein verlässlicher Partner in der ambulanten Pflege und Betreuung rund um Sehnde, Lehrte und den dazugehörigen Ortsteilen. Mit einem engagierten Team aus qualifizierten Pflegekräften kümmert sich das Unternehmen um die individuelle Versorgung von Menschen in ihrem gewohnten Zuhause.

Aktuell stehen wieder Kapazitäten zur Verfügung – eine Chance für alle, die Unterstützung in der Pflege benötigen

oder sich über das umfangreiche Angebot informieren möchten. Ob pflegerische Betreuung, Unterstützung im Alltag oder medizinische Versorgung: Die Mobile Pflege Dr. Krüger GmbH bietet maßgeschneiderte Lösungen für jede Lebenssituation.

Um Interessierten die Möglichkeit zu geben, das Team und die Leistungen besser kennenzulernen, lädt Geschäftsführer Thomas Franz gemeinsam mit dem Pflegeleitungsteam zu einem Kaffeetreff am **5. Februar ab 15 Uhr** ein.

Treffpunkt ist die betreute Wohnanlage auf dem Oelkers Hof in Wassel, in der sich auch der Standort der Mobilen Pflege befindet.

„Wir freuen uns auf den Austausch mit allen, die sich für unsere Arbeit interessieren oder Fragen zur Pflege haben. Unser Ziel ist es, Menschen in ihrer Häuslichkeit bestmöglich zu unterstützen und ihre Lebensqualität zu fördern“, so Geschäftsführer Thomas Franz.

Nutzen Sie die Gelegenheit,

in entspannter Atmosphäre mehr über die Mobile Pflege Dr. Krüger GmbH zu erfahren – ob für sich selbst, Ihre Angehörigen oder als zukünftiger Partner in der Pflege.

Kontakt:
Mobile Pflege
Dr. Krüger GmbH
Große Kampstr. 16
31319 Sehnde-Wassel
Telefon: 05138 487 48 999
Website: pflege-dr-krueger.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir haben wieder freie Kapazitäten im Bereich Pflege!

✓ Grundpflege ✓ Pflegeberatung
✓ Behandlungspflege ✓ Betreuung

05138 / 487 489 99



Große Kampstr. 16
31319 Sehnde
info@pflege-dr-krueger.de
www.pflege-dr-krueger.de

24 neue Sirenen für Uetze

Warnanlagen für den Katastrophenfall werden durch moderne Geräte ersetzt / Gemeinde kalkuliert dafür mit Kosten von 1,2 Millionen Euro

UETZE (tar). Sie dienen dem Schutz aller Bürgerinnen und Bürger: Die Gemeinde Uetze will in den kommenden Jahren 24 neue Sirenen installieren. Das hat der Rat in seiner letzten Sitzung in diesem Jahr entschieden. Denn die alten Sirenen können die neuen Warnsignale zum Bevölkerungsschutz gar nicht mehr abspielen. „Die Bevölkerung richtig zu warnen, ist ein elementarer Job einer Gemeinde“, erklärte Bürgermeister Florian Gahre (SPD) bei der Ratssitzung. Er erinnerte an das Ahrtal, das bei der Flutkatastrophe 2021 großflächig zerstört wurde. Dort seien die Menschen nicht rechtzeitig vor dem Hochwasser gewarnt worden: „So etwas soll in Uetze nicht passieren.“

Deshalb hat der Uetzer Rat in seinem Doppelhaushalt 2025/2026 beschlossen, alte Sirenen durch 24 neue zu ersetzen. Dabei sollen die bestehenden 19 Sirenen demontiert werden. Davon wird an 16 der bisherigen Standorte eine neue Sirene installiert. Zusätzlich kommen acht weitere Sirenen an Standorten in Benrode, in der Melziansiedlung, am Irenensee, in Riedel sowie Obershagen, Wackerwinkel, Krausenburg und Dahrenhorst dazu. Der Austausch kann frühestens 2026 beginnen. Da die korrekte Warnung der Menschen in den vergangenen Jahren immer weiter in den Fokus gerückt ist, versuchen derzeit deutschland-

weit Kommunen, ihre Sirenen zu erneuern. Deshalb haben viele Firmen keine Kapazitäten mehr für 2025, weshalb die Ausschreibung ins darauffolgende Jahr rücken soll. Die Kosten für die Installation der neuen Sirenen schätzt der Gemeinderat derzeit auf 1,2 Millionen Euro – die Ausgaben sollen auf die Jahre 2026 und 2027 verteilt werden. Um diese gewaltige Summe zu stemmen, setzt die Gemeinde auf Fördermittel von der Region Hannover zum Aufbau der Sireneninfrastruktur. Auch dann wären die Kosten noch hoch, doch der Rat hat sich entschieden, trotzdem in die Sicherheit der Bevölkerung zu investieren. Der Bund hat nach dem Ende des Kalten Krieges alle früheren Luftschuttsirenen ersatzlos abgebaut. Seitdem gibt es nur noch die klassischen Feuerwehrsirenen. Doch diese können nicht die Töne abspielen, die für den Bevölkerungsschutz wichtig sind, sondern lediglich die Feuerwehr alarmieren. Das liegt daran, dass es mehrere Töne mit unterschiedlicher Bedeutung gibt. Der Feuerwehrsignaltöne ist ein von zwei Pausen unterbrochener, einminütiger Dauerton. Der Warnton für die Bevölkerung ist ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton, und der Entwarnton ein einminütiger, gleichbleibender Dauerton. Im Falle einer Bedrohungs- oder Krisenlage werden aber



In der Gemeinde Uetze sollen neue Sirenen installiert werden. Foto: Archiv / Anette Wulf-Dettmer

die letzten beiden Töne benötigt, um die Menschen zu alarmieren. Das können zum Beispiel Wetterereignisse, Brände oder Amokläufe sein. Das Problem der alten Sirenen ist seit 2020 bekannt. Beim damaligen bundesweiten Warntag blieb es in der Kommune still, weil die Sirenen technisch die speziellen Töne nicht spielen konnten. Dabei wurde bekannt, dass die Uetzerinnen und Uetzer im Fall einer Katastrophe auf zwei Faktoren angewiesen sind: Auf die Feuerwehr, die im Ernstfall

die Bevölkerung anspricht, sowie auf digitale Warnhinweise über eine Warn-App, das Fernsehen oder das Radio. Doch diese Medien erreichen nicht jeden. Das Problem ist flächendeckend in der Region Hannover. Während in der Stadt Hannover die Sirenen am Warntag 2024 erklangen, blieb es im Umland relativ still. Das Fazit der Regionsverwaltung: „Eine Warnung der Bevölkerung über das gesamte Siedlungsgebiet der Region Hannover mittels Sirenen kann nicht gewährleistet werden.“

Offener Schießwettkampf

HÄNIGSEN (r/fh). Am Sonntag, 2. Februar, richtet der Bürgerschützenverein (BSV) Hänigsen sein traditionelles Verein- und Bürgerschießen aus. Geschossen wird in Mannschaften zu jeweils drei Schützen ab zwölf Jahren. Jeder Verein kann beliebig viele Mannschaften melden. Das Startgeld beträgt 5 Euro je Mannschaft. Das Vereinsschießen findet von 10 bis 15 Uhr statt, die Siegerehrung erfolgt unmittelbar danach. Für Getränke, kleine Gerichte, Kaffee und Kuchen wird gesorgt.

Baby-Börse in der Grundschule

UETZE (r/fh). Am Sonnabend, 1. März, findet wieder eine Baby-Börse statt. Sie öffnet von 13 bis 16 Uhr in der Grundschule Uetze am Katenser Weg. Schwangere dürfen ohne Begleitung schon von 10 bis 11 Uhr shoppen, wenn sie ihren Mutterpass vorlegen. Der Second-Hand-Markt bietet Sommer-Kindermode bis Größe 122, Umstandsmode, Spielzeug, Babyausstattung und vieles mehr aus zweiter Hand.

Wer selbst etwas anbieten möchte, benötigt eine Nummer für die Zuordnung der gebrauchten Waren. Die Sachen werden dann in Kommission genommen und nach Artikel und Größe sortiert. Anmeldungen sind möglich am 3. Februar von 9.30 bis 11.30 unter Telefon (05173) 3134889 und am 6. Februar ebenfalls von 9.30 bis 11.30 Uhr unter Telefon (0155) 10157922. Weitere Informationen gibt es unter <https://uetzerboersen.de.tl>.

Senioren-Café im Familienzentrum

UETZE (r/fh). Das Familienzentrum Schapers Kamp der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Region Hannover bietet für Seniorinnen und Senioren regelmäßig Gesprächskreise an. Interessierte können sich dort zum gegenseitigen Austausch bei Kaffee und Keksen treffen. Auch Gesellschaftsspiele werden angeboten. Das nächste Senioren-Café findet

am Mittwoch, 29. Januar, von 14.30 bis 16 Uhr im Familienzentrum, Schapers Kamp 4, statt. Weitere Termine folgen am 12. und 26. Februar. Mehr Informationen gibt es bei der Koordinatorin Sabrina Tribohn unter Telefon (05173) 40497824 oder per E-Mail an fz.schapers-kamp@awo-hannover.de.

Winterdienst in der Gemeinde

UETZE (r/fh). Bei Schnee und Eis sorgt der Winterdienst der Gemeinde Uetze für Verkehrssicherheit. Er räumt Hauptverkehrsstraßen und besonders gefährdete Bereiche wie Brücken und Kreuzungen. Außerdem streut er Salz oder Splitt, um Glätte zu vermeiden. Bei extremen Wetterbedingungen bittet die Gemeinde um Verständnis und Geduld, da die Kapazitäten der Räumfahrzeuge begrenzt sind. „Die Gemeinde Uetze legt besonderen Wert auf einen umweltschonenden Winterdienst“, betont die Verwaltung und ergänzt: „Der Einsatz von Streusalz wird auf ein Minimum reduziert, um Schäden an Pflanzen und Gewässern zu vermeiden.“ Stattdessen komme, wo möglich, umweltfreundlicher

Splitt zum Einsatz. Um die Arbeit des Winterdienstes zu unterstützen, werden Bürgerinnen und Bürger gebeten, Fahrzeuge so zu parken, dass Räumfahrzeuge ungehindert passieren können. Schäden oder Problemstellen im Winterdienst können direkt an die Gemeinde gemeldet werden, damit schnell gehandelt werden kann. Auch Grundstückseigentümer tragen eine wichtige Verantwortung. Sie sind verpflichtet, Gehwege vor ihren Grundstücken werktags bis 7 Uhr und an Wochenenden bis 9 Uhr von Schnee und Eis zu befreien. Die geräumten Wege sollten mindestens 1,20 Meter breit sein, um Fußgängern ein sicheres Passieren zu ermöglichen.

Neubau für Grundschule

Rat beschließt 45-Millionen-Euro-Projekt / 2030 soll der Komplex fertig sein



Ob ein- oder mehrgeschossig, ist noch nicht klar: Sicher ist nur, dass die 1962 eröffnete Grundschule am Katenser Weg durch einen Neubau ersetzt wird. Foto: Michael Schütz

UETZE (tar). Der Rat hat sich entschieden: Die Grundschule Uetze am Katenser Weg soll nicht saniert, sondern neu gebaut werden – das sei wirtschaftlicher als eine Sanierung. Nach aktuellen Plänen will die Gemeinde 2029 mit dem Bau beginnen, um 2030 „die Einweihungsparty zu feiern“, wie Gemeindeglieder Andreas Fitz sagt. Gebaut wurden die ersten Klassenräume der Grundschule Uetze am Katenser Weg im Jahr 1962, die heutige Turnhalle wurde 1977 errichtet. Die Schule ist damit in die Jahre gekommen und leidet unter Raumnot. Deshalb arbeitet die Gemeinde bereits seit 2020 an Plänen zur Modernisierung. Zwei Varianten standen für das Projekt zur Wahl: Eine Sanierung und Erweiterung der alten Grundschule und Turnhalle sowie eine Erweiterung der Kita Buddelkiste – oder der Neubau des Schulgebäudes und der Sporthalle sowie die Erweiterung der Kita. Die Gemeinde hatte die Beratungsgesellschaft VBD beauftragt, beide Vorschläge auf ihre Wirtschaftlichkeit zu prüfen. Das Ergebnis: Der Neubau, der die alten Gebäude vollkommen ersetzt, ist wirtschaftlicher. Von den reinen Kosten am Bau

wäre die Sanierung zwar rund 5 Millionen Euro günstiger. Jedoch geht die Beratungsgesellschaft in einem älteren Bestandsgebäude von höheren Betriebskosten aus als in einem Neubau. Rechnet man also neben den Baukosten auch die Betriebskosten für die nächsten Jahrzehnte mit ein, sei der Ersatzneubau langfristig günstiger. Deshalb hat sich der Uetzer Rat für den Neubau und gegen die Sanierung des Altbestandes entschieden. Wie genau der neue Schulkomplex am Ende aussehen wird und ob das Gebäude ein- oder mehrgeschossig wird, ist noch nicht klar. Diese Entscheidungen seien im Wesentlichen abhängig von den Entwurfsideen, die im Vergabeverfahren des Wettbewerbs eingingen, erklärt Fitz. „Ausschlaggebende Kriterien könnten beispielsweise Funktionalität, die zur Verfügung stehende Außenfläche, Flächenverbrauch allgemein, Energieverbrauch oder Nachhaltigkeit sein.“ Ein genauer Zeitplan für den Bau soll 2025 konkretisiert werden. Bisher hatte die Gemeinde Uetze mit Kosten von rund 32 Millionen Euro gerechnet. Die Beratungsgesellschaft kalkuliert dagegen jetzt mit einer Investi-

tion von rund 45 Millionen Euro. Nach ihrer Prüfung, bei der VBD sich auch die Anlage bei einem Besuch anschaute, wurde das ursprünglich geplante Raumprogramm der Schule angepasst und erweitert – was die Kosten steigen ließ. Außerdem war die Turnhalle bei der ersten Kostenschätzung nicht berücksichtigt worden, in der zweiten Kalkulation ist sie enthalten. Bei der größeren Rechnung sind also alle Baukosten mit eingerechnet. Die genaue Finanzierung für das 45-Millionen-Euro-Projekt steht noch nicht fest. Als die Pläne zur Sanierung der Grundschule 2020 aufkamen, waren noch Fördermittel im Rahmen der Corona-Soforthilfemaßnahmen im Gespräch, die inzwischen aber verfallen sind. Dennoch bleibt der Gemeindeglieder optimistisch. Die Verwaltung erwarte aufgrund des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung ab Sommer 2026 „auf jeden Fall eine Förderderrichtlinie“, so Fitz. Auch auf eine Förderung der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) werde gesetzt. Weiterhin gebe es auch eine Bundesförderung für effiziente Gebäude bei der KfW-Bank, die für den Neubau der Grundschule genutzt werden könne.

Lesung aus „Kapplers Hut“

UETZE (r/fh). Bei einer Lesung stellt der Burgdorfer Autor Gerd Bohne sein Buch „Kapplers Hut“ vor. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 31. Januar, um 19 Uhr in der neuen Uetzer Kulturstätte Freiraum, Bäckerstraße 11. In dem Buch recherchiert der Hobby-Historiker Hermann Weber zu den Geschehnissen um den einstigen SS-Offizier Herbert Kappler, der im Sommer 1977 aus italienischer Gefan-

genschaft verschwand – unterstützt von seiner Frau und rechten Netzwerken aus Deutschland. Der Autor hat in umfangreichen Recherchen in deutschen und internationalen Archiven eine Fülle an Informationen zusammengetragen, die die Grundlage für den Roman bilden. Eigenes erleben, Aktenfunde und die Fantasie des Autors fließen dabei zusammen.

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister

Veröffentlichung im Internet Bebauungsplan Nr. 33.1 „Gifhorner Straße, 1. Änderung, Ortschaft Uetze Erneute Veröffentlichung (Auslegung)

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze hat am 03.12.2024 die erneute Veröffentlichung gemäß § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Aus der Beteiligung gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB haben sich für die Planung wesentliche Änderungen ergeben, die eine Überarbeitung des Bebauungsplanentwurfs erforderlich machen und die erneute Veröffentlichung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 3 BauGB begründen.

Das Plangebiet umfasst eine Teilfläche der Ortschaft Uetze, welche sich östlich der Gifhorner Straße und südlich der Straße Brommerklin befindet. Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:



Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung © 2024 LGLN

Gegenüber den Unterlagen zur ersten Veröffentlichung haben sich nachstehende Änderungen ergeben:

- ☐ **Vergrößerung der Grünfläche, Verringerung der Baufläche (Mischgebiet):** Eine Biotopkartierung hat gezeigt, dass im Plangebiet schützenswerte Biotoptypen vorkommen. Um diese dauerhaft zu erhalten, wurde die private Grünfläche vergrößert.
- ☐ **Eintragung schützenswerter Biotoptypen:** Es wurden zwei Planzeichen zum Schutz der Biotoptypen ergänzt.
- ☐ **Nachrichtliche Übernahme Nr. 2:** Es wurde eine nachrichtliche Übernahme zum Umgang mit den geschützten Biotoptypen ergänzt.
- ☐ **Eintragung von einer Geh-, Fahr- und Leitungsrecht zu belastenden Fläche:** Auf Hinweis des Wasserverbands Peine wurde im südwestlichen Plangebiet eine vorhandene Leitung eingetragen und durch Geh-, Fahr- und Leitungsrecht gesichert.
- ☐ **Eintragung von mit Geh-, Fahr- und Leitungsrecht zu belastenden Flächen:** Auf Hinweis des Wasserverbands Peine wurde im südwestlichen Plangebiet eine weitere vorhandene Leitung eingetragen, die bereits durch Eintragung im Grundbuch gesichert ist.

☐ Es wurden vier Hinweise neu aufgenommen:

- Hinweis zum Baugrund bzw. Baugrunderkundung
- Hinweise zum Brandschutz und den Belangen der Feuerwehr
- Hinweise zu vorhandenen Leitungen
- Hinweise zum Umgang mit Niederschlagswasser

☐ Analog zu den zuvor aufgeführten Punkten erfolgte eine Anpassung der Begründung zu den geänderten Sachverhalten.

Der erneute Entwurf der o.g. Bebauungsplanänderung einschließlich Begründung liegt in der Zeit

vom 20.01.2025 bis einschließlich 20.02.2025

im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Außenstelle - Praklastraße 5, 31311 Uetze während der Dienstzeiten aus und wird im Internet veröffentlicht.

Servicezeiten der Gemeindeverwaltung:
Mo, Di, Do, Fr von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
Mo. u. Di. von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Do. von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
mittwochs Termine nur nach Vereinbarung

Sämtliche das Verfahren betreffende Unterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/ einsehbar.

Die Unterlagen werden ebenfalls über das Portal des Landes Niedersachsen unter <https://lvp.niedersachsen.de/> eingestellt. Bei Bedarf geben Sie bitte den Namen der Gemeinde Uetze in die Suchmaske ein.

Während der Auslegungsfrist (Veröffentlichung) können alle an der Planung Interessierten (auch Kinder und Jugendliche) die Planunterlagen einsehen, sowie Stellungnahmen abgeben. Diese sollen elektronisch übermittelt werden, (per E-Mail an info@amtshof-eicklingen.de), bei Bedarf können die Stellungnahmen jedoch auch auf anderem Wege abgegeben werden (z.B. schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift).

Es wird gemäß § 4 a Abs. 5 BauGB darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und dass bei der Aufstellung des Bebauungsplanes ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Gemäß § 4a Abs. 3 Satz 2 und Satz 4 BauGB wird bestimmt, dass die **Stellungnahmen nur zu den geänderten Planinhalten** abgegeben werden können. Die erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB wird parallel vorgenommen.

Ziel und Zweck der Planung: Die Änderung des Bebauungsplans wird durchgeführt, um die im Änderungsbereich festgelegten Einschränkungen für die AnwohnerInnen aufzuheben und das Wohnen auch ohne landwirtschaftlichen Bezug zu ermöglichen. Datenschutzhinweis: Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDStG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt zum Datenschutz in der Bauleitplanung“, welches mit ausliegt. Uetze, den 14.01.2025

Gemeinde Uetze
Meyer

Der Uetzer Rat hat das Baugebiet Plockhorster Straße beschlossen / 40 neue Wohneinheiten und ein Feuerwehrhaus sollen entstehen

A wide-angle photograph of a large, rectangular green field, likely a sports field or park. The field is covered in lush green grass and some scattered brown leaves. It is bordered by a paved area on the left and right sides. In the background, there are trees and some buildings under a cloudy sky.

Foto: Michael Schütz

Das neue Feuerwehrhaus ist Teil eines Neubaugebietes, das die Lücke zwischen dem Sportplatz und der östlichen Wohnbebauung an der Plockhorster Straße schließt. 40 Wohneinheiten sollen dort entstehen. Die

Von dem Erlös für die Grundstücke wird auch die Gemeinde profitieren, denn die HRG überweist einen sogenannten Folgekostenbetrag an Uetze, um in Infrastruktur für das Gebiet zu investieren. Wie hoch dieser Betrag sein wird, wollte Kanngießer allerdings nicht verraten. Hier sei mit der Gemeinde Vertraulichkeit vereinbart worden.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Wahlen, Berichte und Ehrungen.

UETZE (r/fh). Der Kulturkreis Uetze lädt zu einem Kabarett-Abend mit dem Duo „Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie“ ein. Bei dem Auftritt präsentieren sie ihr Programm „Glorreich ver-sieben“. Beginn ist am Freitag, 21. Februar, um 19.30 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Im Foyer gibt es ab 18.30 Uhr Snacks und Getränke. Karten gibt es im Vorverkauf für 22 Euro (zuzüglich Gebühren) im Online-portal tickets.haz.de oder im Uetzer Rathaus, Marktstraße 9, sowie an der Abendkasse für 25 Euro.

Der Bürgermeister

*Die Gemeindebehörde
Der Bürgermeister*

Der Bürgermeister

Wahl zum 21. Deutschen Bundestag

- Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).



SANTIANO verstehen es, ihren Live-Shows diesen magischen Funken einzuhauchen, sobald sie die Bühne betreten.

Und natürlich sorgt die Band auch beim 3. Burgdorf Open Air für den charakteristischen SANTIANO-Sound, der mittlerweile drei Generationen begeistert. Elektrisierende Gitarrenriffs und pulsierende Drums vereinen sich zu kraftvollem Rock, während traditionelle Shanty-Einflüsse und melancholisch anmutende Irish-Folk-Elemente den Songs das gewisse Etwas verleihen, mitreißende wie eingängige Pop-Rock-Melodien – all das gehört zum genialen wie unverwechselbaren Markenzeichen einer Band, die man mindestens einmal live erlebt haben muss – darüber sind sich Fans und Kritiker gleichermaßen einig. Geballte Energie und eine Show, die unter die Haut geht, mitreißt und für eine Nacht lang den Alltag vergessen lässt – das ist das große Versprechen von SANTIANO. Und dies werden sie natürlich auch im nächsten Jahr mit dem größten Vergnügen wieder einhalten.

Tickets gibt es unter anderem auf tickets.haz.de und in den HAZ/NP-Geschäftsstellen.



Gospelkonzert: Das 500 Stimmen Mass-Choir Konzert

Das stimmungswalrige Gospelkonzert
zum Mitsingen und Mitswingen

Am 16. März 2025 findet das
stimmungswalrige Gospelkonzert
'singOUT' in Hannover statt.

Die singOUT Projekte von und
mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in
ganz Deutschland. Klingt wie
eine Tour, ist es aber nur teilweise.
Das Projekt tourt, die Sänger
kommen stets aus der jeweiligen
Stadt, und werden sechs Monate
intensiv auf das große Konzert in
ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in
den vergangenen Jahren begeis-
terten die Singout-Mass Choir
Besucher in ausverkauften re-
nommierten Sälen Deutschlands
mit ihrer Stimmgewalt und Le-
bensfreude.

Auch dieses Jahr gibt es ein
weit gefächertes Gospelpro-
gramm mit der Band um den Pia-
nisten Elvis E. aus den Niederlan-
den. Das Repertoire beinhaltet

sowohl moderne als auch tradi-
tionelle, immer wieder gern ge-
hörte Songs wie „Down by the ri-
verside“, „Hallelujah“ und „We
Are The World“. Mit dem Mas-
sChoir treten internationale Solis-
ten auf. Die stimmungswalrige Jen-
nifer Philips (UK) und der Award-
Gewinner Marlin Williford (USA)
werden mit dem 500 Stimmen
starken Chor am 16. März 2025
im Kuppelsaal Hannover einen
Abend voller Gospel präsentieren.
Das Konzert besticht durch
ein außerordentliches Klangvolumen
und verspricht einen wund-
ervollen Gospelabend, aus dem
jeder beschwingt nach Hause ge-
hen wird.

Dies ist nicht einfach irgendein
Gospelkonzert, sondern ein Gos-
pelerlebnis der ganz großen Klas-
se. Seien Sie dabei!



Foto: SingOut

JETZT Tickets sichern:
Telefon: (0511) 1212 3333
und an allen bekannten
Vorverkaufsstellen, E-
Mail: service@haz-tickets-
hop.de Online buchen: ti-
ckets.haz.de

Weitere Info:
www.singout-projekt.de



SIERRA LEONE:
Der Krankenpfleger
Charles Jormoh von
ÄRZTE OHNE GRENZEN
kümmert sich im
Hangha-Krankenhaus
in Kenema um ein
Neugeborenes.
© Peter Bräunig

MIT IHREM TESTAMENT LEGEN SIE ZUKUNFT IN SICHERE HÄNDE

Geben Sie mit Ihrem Testament etwas Wesentliches weiter:
Hilfe und Hoffnung. Wir beraten Sie gerne umfassend und
unverbindlich zur Testamentsspende.



Jetzt Broschüre bestellen!
Tel. 030 700 130-145
[www.aerzte-ohne-grenzen.de/
testamentsspende](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/testamentsspende)



111227015

Vom Klimawandel bis zur Mehrheimigkeit

magaScene: Das **REAL DANCE FESTIVAL** bringt die Verhältnisse zum Tanzen

Der internationale Tanz soll
weiterhin einen festen
Platz in Hannovers Kulturkalen-
der haben. Darin sind sich die
Veranstalter und Förderer der
zweiten Ausgabe des Real
Dance Festivals einig. Und so
präsentiert dieses internationa-
le Tanzfestival vom 28. Januar
bis zum 2. Februar die volle
Bandbreite dieser künstleri-
schen Ausdrucksform.

Das Festivalprogramm nutzt
dafür neben den Spielstätten
des Schauspielhannover
(Schauspielhaus, Ballhof und
Cumberlandsche Bühne) erst-
malig auch die Räumlichkeiten
der Kestner Gesellschaft. Das
Real Dance Festival 2025 ist eine
Veranstaltung der Niedersäch-
sischen Staatstheater Hannover
GmbH, wird gefördert durch die
Landeshauptstadt Hannover,
die Stiftung Niedersachsen und
das Niedersächsische Ministe-
rium für Wissenschaft und Kul-
tur und ist budgetiert mit
400.000 Euro.

Einladungen sind diesmal fünf
Bühnenproduktionen. Das
Team um Festivalleiterin Mela-
nie Zimmermann freut sich be-
sonders, nach über 20 Jahren
wieder ein Gruppenstück von
Anne Teresa De Keersmaeker in
Hannover zeigen zu können.
Zusammen mit dem Choreo-
graphen Radouan Mriziga eröff-
net sie in „Il Cimento dell'Ar-
monia e dell'Invenzione“ (28. und
29. Januar) zu Vivaldis Klassiker
„Die vier Jahreszeiten“ das Festi-
val mit der drängenden Frage,
ob es in Zukunft diese vier Jah-
reszeiten überhaupt noch ge-
ben wird, Stichwort Klimawandel.
Tamara Alegre holt mit
„1GUH WATCH“ zusammen
mit gefeierten Stars der Szene
die geballte Energie des Dance-
hall auf die Bühne des zeitge-
nössischen Tanzes (30. und 31.
Januar), während Michael Tu-
rinsky in seiner brandneuen
Arbeit „Work Body“ die Sinn-
lichkeit in kommunistischer
Theorie aufflackern lässt (31. Ja-
nuar und 1. Februar). Die New-
comer Sepideh Khodarahmi
und Afrang Nordlöf Malekian
beschäftigen sich in „Keeping
up with the Iranians“ (1. Febru-
ar) mit Mehmoonis, deren Klän-
ge und Tänze seit über 40 Jah-
ren die iranische Kultur prägen,
und versprühen in ihrer Lecture
Performance „The Savor of a



Szene aus VAGABUNDUS von Idio Chichava.

Foto: Mariano Silva

Sweet Surprise“ den Duft aus
Großmutters Küche (30. und
31. Januar). Das 13-köpfige,
mosambikanische Ensemble
um den international gefeierten
Festivaliebling Idio Chichava
verhandelt in „VAGABUNDUS“
die vielen Facetten von Migra-
tion (1. und 2. Februar), und in
der zweiten Edition des Festival-
formats FOR REAL präsentieren
Mónica García Vicente und Ir-
ving Villegas aus Hannover
„Trazos“, einen ganz besonde-
ren installativ-choreografischen
Abend (30. Januar bis 2. Febru-
ar). In Kooperation mit der Kes-
tner Gesellschaft werden zudem
dort zwei Filmarbeiten von Wil-
liam Forsythe und Boris Char-
matz gezeigt – zwei prägende
Größen des internationalen
Tanzes (28. Januar bis 2. Febru-
ar).

Das Festivalzentrum befindet
sich im Foyer des Ballhof Eins.
Dort kann man u.a. Termine für
die Pop-Up Nail Bar von Hong
Ngoc Le für ein brillantes Nagel-
Makeover reservieren (30. Janu-
ar bis 2. Februar), am Netzwerk-
treffen von Hannovers Tanzs-
zene teilnehmen (1. Februar) so-
wie Filme von internationalen
Tanzschaffenden anschauen. In
Melanie Zimmermanns zweiter
Festivalausgabe wird die Vielfalt
des internationalen Tanzes so-
wohl durch die Einladung von
weltberühmten Companies als
auch Newcomer in die nieder-
sächsische Hauptstadt geholt:
„Ich freue mich sehr auf das Festi-
val, auf seine Energie, das ge-
meinsame Schauen und Tanzen
und auf die talentierten, inter-
nationalen Künstlerinnen und
Künstler und ihren Blick auf die

Welt. Das Publikum kann sich
auf ein spannendes Programm
freuen, das aus Bühnen-, Film-,
Workshop-, Gesprächs- und
Partyformaten besteht und das
versucht, alle Körper und Geis-
ter abzuholen. So wollen wir ein

paar Wärmestrahlen in den kal-
ten Winter zu bringen.“

**Mehr Infos und Tickets auf
www.realdance.de**

Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neu-
igkeiten aus der lokalen Kultur-
szene finden Sie in der aktuellen
Ausgabe unseres Partnerme-
diums magaScene, monatlich
frisch gedruckt und kostenlos
an über 500 Ausgelegstellen in
Hannover oder online auf
www.magaScene.de inklusive
Download-Möglichkeit.



AnzeigenSpezial

STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

Erhöhte Freigrenze für PV-Anlagen

Steuerbefreiung für Solarstromanlagen wird ausgeweitet

Die Einkommensteuerbe-
freiung für Einnahmen aus
Photovoltaikanlagen (PV-
Anlagen) wird 2025 auf größere
Photovoltaikanlagen ausgeweitet.
Darauf macht der Bundesverband
Lohnsteuerhilfevereine (BVL) auf-
merksam und verweist auf das
Jahressteuergesetz 2024.

Bei Immobilien mit mehreren
Wohn- oder Gewerbeeinheiten gilt
bisher eine Freigrenze von 15 Kilo-
wattpeak (kWp) je Wohn- oder Ge-
werbeeinheit. Diese Freigrenze
wird laut BVL auf 30 kWp erhöht.
Bei einem Mehrfamilienhaus mit
drei Wohnungen dürfe die PV-An-
lage demnach künftig eine Leis-
tung von 90 kWp haben, statt wie
bisher nur 45 kWp, um unter die
Steuerbefreiung zu fallen.

Größere PV-Anlage geplant?
Abwarten kann sich lohnen Wer

plant, eine PV-Anlage ans Netz zu
nehmen, die die bisherige Frei-
grenze überschreitet, kann davon
profitieren, mit der Inbetriebnahme
bis nach dem Jahreswechsel zu
warten. Zwar verzichten Immo-
bilienbesitzer so unter Umständen
so auf ein oder zwei Wochen
Stromproduktion und Einspeise-
vergütung. Dem BLV zufolge ist
das aber in der Regel verschmerz-
bar - weil die Stromproduktion im
Dezember ohnehin nicht so hoch
ist.

Wichtig: Die erhöhte Freigrenze
gilt nur für PV-Anlagen, die ab dem
1. Januar 2025 angeschafft, in Be-
trieb genommen oder erweitert
werden. Wurde eine PV-Anlage in
2024 in Betrieb genommen, die die
bisherige Freigrenze überschreit-
et, bleiben die Einnahmen steuer-
pflichtig. (DPA)



Auch für Immobilien mit
mehreren Wohnein-
heiten gilt künftig eine Frei-
grenze von 30 kWp je
Wohn- oder Gewerbe-
einheit.
Foto: Nestor Bachmann/
dpa-mag

Steuern? Wir machen das.

VLH.



Beratungsstellen vor Ort:

31275 Lehrte, Ahlener Str. 12, Veronika.Broszeit@vlh.de ☎ 05132/825344

31275 Lehrte, Parkstr. 17, Olaf.Meier@vlh.de ☎ 05132/8214821

31319 Sehnde, Ferd.-Wahrendorff-Str. 7, Heike.Melzer@vlh.de ☎ 05132/586878

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

3676401_002625

Ilse Kühn-Blaschek Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

3661401_002625

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Renommierete Experten warnen:

Schlafmittel nicht verteufeln

Einige Präparate helfen nicht, andere können Nebenwirkungen haben, doch nicht jedes ist schlecht

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken, stundenlang die Decke anstarren. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was in der Woche noch bevorsteht. 5 von 10 Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 7 von 10 Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf. Schädlich: Denn die so wichtige Tiefschlafphase ist essenziell für unsere Gesundheit. Chronischer Schlafmangel kann sich rächen, denn es können mehr Symptome auftreten als einfach nur Müdigkeit.

Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, wird im Alltag häufig mit unangenehmen Folgen zu kämpfen haben: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Man fühlt sich häufig gereizt, reagiert mitunter aggressiver. Ein Betroffener berichtete neu-lich: „Mittlerweile ist es belastend geworden. Mein Sozialleben leidet sehr unter der Schlaflosigkeit. Ich bin häufig gereizt, will mich kaum mehr mit Leuten treffen, weil ich keine Motivation mehr habe.“ Nicht selten sind Depressionen mit Schlafstörungen verknüpft.

Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern. Viele Gründe also, sich mit der eigenen Schlafdauer und -qualität auseinander zu setzen. Denn: Ausreichend und erholsamer Schlaf ist essenziell für unsere Gesundheit!

Warum gut Einschlafen allein nicht ausreicht

Experten wissen: Selbst wenn man dank Schlafhilfen wieder gut einschlafen kann, bedeutet das noch nicht, dass man gut geschlafen hat. Maßgeblich für einen erholsamen gesunden Schlaf ist vor allem die Qualität des Tiefschlafs. Denn: Nur während der Tiefschlafphasen entspannt der ganze Körper und der Blutdruck fällt ab. Währenddessen stimu-



ren Hormone das Immunsystem. Sie gelten als unerlässlich für alle anfallenden Reparaturarbeiten des Körpers. Schlaf reguliert außerdem die Freisetzung von Hormonen, die den Stress regulieren oder das Wachstum der Muskeln, den Appetit und den Stoffwechsel steuern. Seit einiger Zeit ist zum Beispiel bekannt, dass gerade beim Abnehmen ausreichend Schlaf wahre Wunder wirken kann. US-Forscher und -Forscherinnen haben in einem praxisnahen Experiment bewiesen: 1,2 Stunden mehr Schlaf pro Nacht führen zu einer um 270 Kilokalorien geringeren Energieaufnahme pro Tag.¹

Für eine echte Rückkehr zu erholsamen Nächten ist es Experten zufolge des-

halb essenziell, den natürlichen Schlafrhythmus nicht zu stören,



die Tiefschlafphase zu bewahren und so das Durchschlafen zu unterstützen.

Die Anwendung von chemischen Schlafmitteln

Viele Betroffene scheuen jedoch die Verwendung von chemisch-synthetischen Schlafmitteln. Denn zum einen können chemisch-synthetische Schlafmittel den Tiefschlaf reduzieren, worunter die Schlafqualität enorm leidet. Zum anderen fürchten sie die Abhängigkeit. Experten bestätigen, dass ein plötzliches Verzicht nach langjähriger Einnahme von entsprechenden Präparaten in hohen Dosen zu körperlichen und psychischen Entzugserscheinungen führen kann. Das schreckt Betroffene selbstredend ab – sie suchen dann nach Alternativen.

Seit einiger Zeit gibt es neuartige, vermeintlich verträglichere

Präparate mit Melatonin auf dem Markt. Das Problem: Diese helfen lediglich beim Einschlafen, unterstützen jedoch nicht die wichtige Tiefschlafphase. Ganz im Gegenteil, immer mehr Betroffene berichten im Netz, dass Melatonin ihre Schlafqualität negativ beeinflusst. Experten weisen daher darauf hin, dass es noch nicht genügend Forschung zu den langfristigen Auswirkungen von Melatonin gibt, insbesondere wenn es über längere Zeiträume hinweg eingenommen wird.

Mit gutem Gefühl erholsam ein- und durchschlafen

Die gute Nachricht: Es gibt eine natürliche Lösung, die nicht nur das Einschlafen erleichtert, sondern auch das Durchschlafen för-

dern kann.³ Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht – das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1* in deutschen Apotheken. Es wirkt ganz natürlich und hat keinen Gewöhnungseffekt.

Und das Wichtigste: die Wirksamkeit ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Baldriparan verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.³ Somit verursacht es keine Müdigkeit am nächsten Morgen und ermöglicht einen erholsamen Start in den Tag. Ohne Gewöhnungseffekt oder Abhängigkeitspotenzial sind die Dragees für eine längere Anwendungsdauer geeignet.

Eine Anwenderin berichtet von der vielversprechenden Wirkung ohne Gewöhnungseffekt: „Wenn das Kopfkino sich nicht abstellen lässt, nehme ich zwei Baldriparan Tabletten und weiß genau, nach ca. 30-40 min schlafe ich ohne Weiteres ein und wache ohne Nebenwirkungen auch wieder auf. Auch im Urlaub darf es nicht in der Hausapotheke fehlen. Besser als jede Schlaftablette und ohne jede Abhängigkeit. Empfehle ich in jedem Fall!“ (Lisa M.)

Unser Tipp: Starten Sie heute mit erholsamem Schlaf und unterstützen Sie Ihre Gesundheit. Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach Baldriparan – Stark für die Nacht. Ihr Körper wird es Ihnen danken.

Für Ihre Apotheke:

Baldriparan
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de



¹ORF.at: Abnehmen im Schlaf leicht möglich. Online: <https://science.orf.at/stories/3211569> (zuletzt abgerufen am 26.09.2023) • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • ³bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



SCHEIDENFLORA IM FOKUS

Was Frauen über das Vaginalmikrobiom wissen sollten

Das Vaginalmikrobiom, auch als Scheidenflora bekannt, rückt zunehmend in den Fokus der Wissenschaft. Die normale Scheidenflora wird hauptsächlich von Laktobazillen dominiert – anders jedoch bei Frauen, welche häufig unter Infektionen im Intimbereich leiden. Wissenschaftler konnten nachweisen¹, dass bei ihnen die Scheide durch eine zu geringe Vielzahl und Vielfalt an Laktobazillen bevölkert wird.

Sogenannte Mikrokulturenpräparate versprechen Abhilfe

und könnten die Anzahl und Vielfalt von Laktobazillen im Vaginalmikrobiom erhöhen.²

Experten empfehlen, auf diese 3 Qualitätskriterien zu achten:

1. Eine hohe Vielzahl an Lactobacillusstämmen unterschiedlicher Gattungen.
2. Eine hohe Dosierung der koloniebildenden Einheiten (KBE).
3. Die parallele Stärkung der Vaginalschleimhaut in ihrer Struktur und Funktion, z.B. durch Vitamin B2.

Gesundheitsexperten sind überzeugt

Ein neues Mikrokulturenpräparat aus dem in wissenschaftlichen Kreisen hoch angesehenen Hause Kijimea begeistert Anwender und Ärzte gleichermaßen. Es erfüllt alle drei Qualitätskriterien auf außerordentliche Weise. In Kijimea FloraCare sind ganze 33 Laktobazillenstämmen enthalten, in einer besonders hohen Dosierung: Jede Kapsel enthält nicht weniger als 10 Milliarden sogenannte koloniebildende

Einheiten, also vermehrfähige Bakterien.

Außerdem enthält Kijimea FloraCare weitere wertvolle Mikronährstoffe wie Vitamin B2, das zur Erhaltung normaler Schleimhäute (z.B. der Vaginalschleimhaut) beiträgt.

Für Ihre Apotheke:

Kijimea FloraCare
(PZN 19249311)



www.kijimea.de

KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

¹Machado, A., Foschi, C., & Marangoni, A. (2022). Editorial: Vaginal dysbiosis and biofilms. Frontiers in Cellular and Infection Microbiology, 12. <https://doi.org/10.3389/fcimb.2022.976057>
²de Vrese, M., Laue, G., Papazova, E., Petricevic, L., & Schrezenmeier, J. (2019). Impact of oral administration of four Lactobacillus strains on Nugent score – systematic review and meta-analysis. Beneficial microbes, 10(5), 483–496. <https://doi.org/10.3920/BM2018.0129>

Es gibt Freunde. Es gibt Familie.
Und es gibt Freunde, die zur Familie werden.
„Freundschaft, das ist wie Heimat“ (Kurt Tucholsky)

Wir trauern um unsere liebe Freundin der Familie

Eleonore „Ellen“ Broszio
* 4. Januar 1940 in Angerburg/Ostpreußen
† 11. Dezember 2024 in Hamburg

In liebevoller Erinnerung

**Familie König mit Kindern und Enkeln
Familie Polatschek mit Kindern und Enkeln
Deine Nachbarn und Freunde aus Isernhagen und Hamburg**

Besonders danken wir dem Team des Rosenhofes in Hamburg für die liebevolle Betreuung.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 31. Januar 2025 um 11:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Halstenbek, Ostereschweg 15, 25469 Halstenbek statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir im Sinne von Eleonore um Spenden auf das Konto der Michael Stich Stiftung: Hamburger Sparkasse, IBAN: DE22 2005 0550 1280 3737 37 Trauerfall Eleonore Broszio.

3872001_002625

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.*

Wir nehmen Abschied von unserer Oma und Uroma

Sigrid Geese
geb. Allert
* 18.07.1934 † 26.12.2024

Wir werden dich sehr vermissen

**Jennifer und Michael
Leon
Isabella und Liam
Mia**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

3207601_002625

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
**Burgwedel/Isernhagen/
Altwarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 18./19.1.: Dr. von Witzendorf, Tel.: (05132) 57 57 5
Burgwedel: 18./19.1.: Dr. Meike Does, Tel. (05130) 58 64 685

Apotheken
Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:
www.apothekenkammer-nds.de
oder **www.aponet.de**.

(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Was bleibt, ist deine unendliche Liebe und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen.
Mit jedem Atemzug und mit jedem Schritt gehst und lebst du immer noch ein bisschen mit uns mit.
Du bleibst unsere strahlende Sonne.*

 **Dagmar Karbstein**
* 14.07.1964 † 13.01.2025

In unendlicher Liebe
**Dein Ehemann Thorsten
Deine Töchter Alana & Josephina
Dein Bruder Jörg mit Nicole, Jelle & Kaya**

Die Trauerfeier an der Urne findet am Freitag, den 31. Januar 2025, um 13:00 Uhr in der Kapelle des neuen Friedhofs in Lehrte, am Stadtpark statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Wir bitten von Blumen und Kränzen abzusehen. Spenden werden wir an den ASB Wünschewagen weitergeben.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

4760901_002625

*Nicht mehr über Felder und Wiesen gehen
nicht mehr treu dem Utzer zur Seite stehen.
Nun den Himmelsacker bestellen und dich
zu deinen Ahnen gesellen.*

In Liebe und Dankbarkeit für ein langes und erfülltes Leben nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem lieben Papa, Schwiegervater und Opa

Hans-Heinrich Lüders
* 9.8.1946 † 13.1.2025

 Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Deine Bärbel
Angela
Matthias und Heide
mit Gesa, Bent und Imke**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. Januar 2025, um 11 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Immensen aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

4713701_002625

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

 **Edda Marris**
* 21.3.1941 † 10.1.2025

Wir lieben Dich und sind dankbar für die gemeinsame Zeit
Horst, Anja, Silke und Marco

31311 Hänigsen, Siedlerweg 9

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 31. Januar 2025, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Im Sinne von Edda bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten und ausschließlich um eine Spende an die Niedersächsische Krebsgesellschaft e.V. unter dem Stichwort: „Edda Marris“ und der IBAN: DE34 2505 0000 0101 0274 07.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

4568001_000125



- ✓ mehr Sicherheit
- ✓ mehr Transparenz
- ✓ mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

 Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf. 

 Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

34143901_002624

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.
Seit über 40 Jahren stehen wir Ihnen zur Seite.*

**Ihr Bestattungshaus
in Burgdorf & Umgebung**

 Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Kai-Uwe Wegener

Tag und Nacht für Sie erreichbar:
☎ 05136 – 906 57 11

**Poststraße 8a
in 31303 Burgdorf**

Mitglied im  Bestatterverband* Niedersachsen

4879901_002625

*Viele Menschen traten in unser Leben,
aber nur wenige hinterließen in unseren Herzen
Spuren so wie du*

Dagmar
† 13.01.2025

Du wirst uns fehlen!

*Birgit, Telle, Andrea, Ronald,
Maren und Jörg*

4799801_002625

Am 12.01.2025 verstarb nach 56-jähriger Mitgliedschaft unser

**Alterskamerad
Hans-Heinrich Lüders**

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.
Es trauern die Kameraden/-innen der

**Freiwilligen Feuerwehr Lehrte
Ortsfeuerwehr Immensen**
Meik Zieseniß
Ortsbrandmeister



Antreten der Wehr, Do. 23.01.2025 um 10:30 Uhr am Feuerwehrhaus

4846201_002625

*Immer wenn wir von Dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen
in unsere Seelen. Unsere Herzen halten Dich umfassen,
als wärs Du nie gegangen.*

Horst Wilhelm Melloh
* 29.6.1941 † 10.1.2025

Du fehlst uns
**Wolfgang und Sabine mit
Annika und Jodie
Nanni und Axel
Hagen und Michelle
Chantal und Jan mit
Roman, Carl und Malti**

Traueranschrift: 31303 Burgdorf, Celler Weg 14

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 31. Januar 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Ausführung: Bestattungen Volkmann in Burgdorf, Tel. 05136 / 5544

4580001_002625

Am 10. Januar 2025 verstarb unser Vereinsmitglied

 **Horst Melloh**
im Alter von 83 Jahren.

Er war 67 Jahre lang Mitglied in der Turnabteilung. Als Gerätewart hat er sich Jahrzehnte für die Turnabteilung eingesetzt. Insbesondere im Kinderturnen, indem er Turngeräte für die Kinder gebaut hat. Bis zuletzt war er aktiv bei der Vergabe des Sportabzeichens tätig und hat beim Senioren-Männer-Turnen als Übungsleiter in der Halle gestanden. Mit Horst verlieren wir einen großen Turner, der die TSV Burgdorf über ein halbes Jahrhundert geprägt hat.

Wir werden ihn in lieber Erinnerung behalten!

TSV Burgdorf, Abteilung Turnen

4655001_002625

*Wenn das Licht erlischt,
bleibt die Trauer.
Wenn die Trauer vergeht,
bleibt die Erinnerung.*

Rainer Lichtenberg
* 31.3.1942 † 11.12.2024

Du wirst immer bei uns sein.

In Liebe
**Deine Marlene
Holger
Tina und Rüdiger
Rhea und Viktoria
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. Januar 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen
Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

3003901_002625

„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.“

Wilhelm "Willi" Trauthwein

* 09.09.1935 † 31.12.2024



In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:

Jörg & Uta Trauthwein
Sascha Trauthwein
Lukas & Julia Raddatz geb. Trauthwein
mit Henry, Paul und Frieda

Cord & Katrin Engelke geb. Trauthwein
Eileen Engelke
Kristin Engelke
mit Sophie und Leonie

auch im Namen aller Verwandten.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 24. Januar 2025 um 14:00 Uhr auf dem kirchl. Friedhof in Burgdorf (Uetzer Str.) statt.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, ist eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gertrud Jaeckel

geb. Vorschwele
* 13.6.1937 † 11.1.2025

**Astrid und Marcus
Melanie, Lars und Lutz
Anna
Felicia und Antonia
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 7. Februar 2025, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Arpke statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

Große Liebe, herzliches Geben,
Sorge um uns, das war dein Leben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mama, Schwiegermama Oma und Uroma



Jutta Hanke

* 1.12.1941 † 6.1.2025

Sie war ein Teil von uns und wird es immer bleiben.

**Dein Heinz
Kerstin
Heidrun und Jens
Britta und Matthias
Chris und Sabrina mit Nala
Nick
Leonie und Sebastian**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 22. Januar 2025 um 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Arpke statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bewältigen kann, ist Erlösung und Trost für uns.



Wir verlieren mit Jutta ein wichtiges und geschätztes Mitglied unserer Familie.

Jutta Heßner

geb. Fredriksen
* 30.10.1930 † 01.01.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
**Claudia und Rolf
Jan-Thomas und Janine mit Hannah und Johann
Sven-Christian und Sina mit Leni**

Traueranschrift: Claudia Strudthoff, Breslauer Straße 3a, 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. Januar 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Fuhrberg statt.

Aus Dankbarkeit und in Anerkennung der fürsorglichen und wertschätzenden Begleitung in den letzten Wochen bitten wir anstelle von Kränzen und Blumen um eine Spende auf das Konto des Fördervereins Infinitas-Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel e.V. bei der Volksbank Hannover, IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00

Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von

Eckhard Schmudt

* 4.11.1953 † 13.1.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.
**Tobias mit Familie
Cornelia mit Familie
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 24. Januar 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Auf Wunsch von Eckhard findet er seine letzte Ruhe in den Wogen der Ostsee.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Ich danke dir für alles, was du für mich gemacht.

Nach einem erfüllten Leben verstarb mein lieber Ehemann und Bruder



Manfred Brüggemann

* 04.07.1939 † 23.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Erika
Marietta**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung, findet am Freitag, dem 24.01.2025 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle Dollbergen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thienenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

BERND GESSERT

* 6. 2. 1942 † 12. 12. 2024

Bernd fehlt uns so sehr.

Unzählige liebevolle Worte und Umarmungen haben uns erreicht, großzügige Spenden kamen dem Kinderschutzbund zu Gute – Bernd hätte sich sehr gefreut.

Wir sagen aus tiefstem Herzen Danke.

**Maren und Holger
Nina, Tom und Emilia
Gabriela Obermeyer**

Burgdorf, im Januar 2025

Ganz still und leise, ohne ein Wort
gingst du für immer von uns fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.



Dietmar Droeger

* 09.1.1957 † 10.1.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Yvonne mit Familie
Jürgen und Birgit**

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen nie verloren.



Sigrid Grünert

geb. Tremanns
* 16.2.1938 † 6.1.2025

In stiller Trauer
**Deine Tochter Ines
Patrick und Kim mit Henri
Rüdiger
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. Januar 2025, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 5132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

Tabuthema Bestattungskosten
wer muss hierfür später bezahlen?

Sorgen Sie vor und zahlen Sie hierfür schon zu Lebzeiten für Ihre Bestattungsvorsorge z.B. bei Treuhand AG ein. Somit entlasten Sie Ihre Angehörigen, zumindest in finanzieller Hinsicht, nach Ihrem Tod. Reden wir darüber, wir beraten Sie gern individuell und kostenlos.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de**



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma



Margarete Reyer

geb. Brandes
* 30.04.1938 † 07.01.2025

**Peter Reyer und Familie
Carmen Reyer
Pascale mit Jonas und Luis Reyer
Dennis Reyer**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thienenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von



Karl Preen

*25.05.1931 † 07.01.2025

Wir danken Dir von Herzen für viele schöne Jahre voller Freude und Erinnerungen.

In Liebe
**Astrid, Björn und Stefanie
Walter
und weitere Angehörige**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 24.01.2025 um 11:00 Uhr in der Friedhofskapelle Dollbergen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thienenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.



Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

*Gott gab mir auf Erden Kraft, spricht:
„Du hast es nun geschafft. Schwer war das Alleinesein,
komm’ nun zu Deinen Lieben heim.“*



Brigitte Borges

geb. Paulmann
* 16.10.1945 † 10.12.2024

In stillem Gedenken
Birgit, Anja und Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 24.01.2025 um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Altwarmbüchen Neu, Hannoversche Str. 35, 30916 Isernhagen, statt. Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt in aller Stille beigesetzt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende an das Kinderhospiz Löwenherz e.V.; Kreissparkasse Syke; Stichwort Brigitte Borges IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 615 16 17

*Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei,
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.*

Sie ist von ihren Leiden erlöst.

Brunhilde Liborius

geb. Soltau
* 21.08.1937 † 11.01.2025

Für immer im Herzen
**Susanne und Dirk
Jan Ole
und alle die sie lieb haben.**

Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir in aller Stille Abschied genommen.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Wilfried Hennig

* 14. Juli 1948 † Dezember 2024

Alex, Team und Gäste

Wir gehen einen neuen Weg.
Unzählige Erinnerungen an dich sind geblieben.
So viele Momente in denen wir an dich denken.
So viele Augenblicke, in denen wir dich vermissen.
So viele Dinge, die wir gerne noch mit dir erlebt hätten.
Wir gehen einen neuen Weg mit dir im Herzen.

Wir lassen dich gehen
und begleiten dich mit unseren Gedanken.

Isolde Köhler

* 17.01.1946 † 18.12.2024

Wir vermissen Dich
**Tanja und Uwe mit Levke
Daniel und Marina mit Leroy
Jenny, Amy und Eli**

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel.: 05139/ 18 16

Ohne dich – Zwei Worte, so leicht zu sagen,
doch so schwer zu ertragen.



Christel Heger

geb. Brosdowski
* 13.01.1935 † 29.12.2024

**Dein Horst
Reiner und Rita
Claudia
Timo und Christine mit
Sara und Lina**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 24.01.2025, um 13.00 Uhr, in der St. Nikolai Kirche zu Kirchhorst statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

*Als Gott sah, dass das Gehen zu schwer,
das Atmen zu mühsam wurde.
Da legte er seinen Arm um Dich
und sprach: „Ich führe Dich heim...“*

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge die sie uns in ihrem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von

Regina Kirschstein

geb. Stöhr
* 18.5.1935 † 1.1.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Andrea und Dirk mit Silas


Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 28. Januar 2025, um 11 Uhr in der kath. St. Bernhard-Kirche in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Was du für uns gewesen,
das wissen wir allein;
hab Dank für deine Liebe,
du wirst uns unvergessen sein.*

Heinz Kantorek

* 7.11.1937 † 23.12.2024



In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Hannelore
Ralf und Britta
Lars und Ilka
Paul, Dana und Edda
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 22. Januar 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Abschied

Die Wahrheit ist wie ein Löwe.
Du mußt sie nicht verteidigen.
Lass sie frei und sie wird sich selbst verteidigen.
Augustinus von Hippo

Nach langer Krankheit hat sie ihr irdisches Leben vollendet und nun das Reich ihrer Ahnen betreten

Susanne Biedermann

* 11. Oktober 1961 † 2. Januar 2025

Danke für Deine Liebe

Wir sind traurig
**Axel Barisch
Lea Biedermann mit Jona**

Burgwedel, den 9. Januar 2025

Trauerfeier und Beisetzung finden im engsten familiären und spirituellen Kreis statt
Traueranschrift: Spechtweg 2, Burgwedel

*Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Unvergessen bleibst du in unseren Herzen.*



Erika Bohling

geb. Niebuhr
* 8.1.1946 † 12.1.2025

In stiller Trauer
**Dein Günter
Martina und
Enkelkinder**

31311 Hänigsen, Steindamm 23

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 4. Februar 2025, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.

Wir trauern um

Lore Wernicke

geb. Lehmann
* 11.3.1935 † 11.1.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Frank und Tanja
Friederike und Anabelle
Ken-Gordon und Stefanie
Scott und Sydney**

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familien- und Freundeskreis im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544

Alles verändert sich mit dem, der neben einem ist oder neben einem fehlt.

Rosemarie Berndt

geb. Winter
* 06. Mai 1940 † 11. Dezember 2024

In liebevoller Erinnerung
**Ruth
Uwe
Claudia und Andreas
mit Mia und Ole**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 24. Januar 2025, um 12 Uhr unter den Bäumen des Engensener Friedhofes, Waldstraße in 30938 Burgwedel-Engensen statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Mit dem Tod eines geliebten
Menschen verliert man viel,
niemals aber die Erinnerung
an die gemeinsame schöne Zeit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



Rolf Keuneke

* 26.9.1950 † 11.1.2025

**Deine Sabine mit Vito
Susanne mit Conrad, Lisann,
Noreen und Vincent
Dagmar und Ralf**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



*„Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke. Sie werden
uns an dich erinnern, uns glücklich und
traurig machen und dich nie vergessen lassen.“*

Beate Heyn-Schmidt

geb. Goldammer
* 04.04.1966 † 13.01.2025

Im Namen aller Angehörigen
**Andreas Heyn-Schmidt
Steffen Heyn-Schmidt
Christian u. Ina Schwarz, geb. Heyn-Schmidt**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille im engsten Familienkreis statt.
Von Blumen und anderen Zuwendungen bitten wir abzusehen.

Bestattungen Wolfgang Krüger, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

Wir sind traurig, uns von

Gundel Rehwinkel-Schmidt

verabschieden zu müssen.

Über 30 Jahre war sie eine wertvolle Stütze unseres Vereins und war beim Kinderturnen lange als Übungs- und Abteilungsleiterin begeistert dabei. Wir werden sie mit ihrer Begeisterung für unseren Sport sehr vermissen.

**SV Hertha Otze v. 1910 e.V.
Der Vorstand**

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Heinrich Herzog



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem verdienstvollen Ehrenmitglied, das über 70 Jahre unserer Gesellschaft angehörte. Als langjähriges Mitglied des Fanfarenzuges und des Gesamtvorstandes schätzten wir seine stetige Einsatzbereitschaft. Durch sein Denken, Handeln, sein umfassendes Wissen, verbunden mit seiner Hilfsbereitschaft wurde er von seinen Schützenbrüdern außerordentlich geschätzt.

Die Bürgerschützen und seine Freunde werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de



Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
tischlerei@fischer-haimar.de



Innen- und Außenbau
Bauelemente
Bestattungen



Das Isernhagener Bestattungshaus



**RICHARD
EGGERS**
BESTATTUNGsinSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



Nachruf

Am 25.12.2024 verstarb

Frau Doris Albrecht

im Alter von 61 Jahren.

Die Verstorbene war vom 01.08.1984 bis zum 31.05.2023 bei der Gemeinde Uetze als Erzieherin beschäftigt.

Frau Albrecht zeichnete sich als eine kompetente, engagierte und hilfsbereite Kollegin aus. Durch ihre immer freundliche, liebevolle und gelassene Art war Sie bei allen Kindern, Eltern und Kolleg*innen sehr beliebt.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Uetze

Florian Gahre
Bürgermeister

Ann-Kathrin Schumacher
Personalratsvorsitzende

Wir trauern um unsere Schützenschwester

Erika Steinhoff

Der Verstorbenen gilt unser Dank und unsere besondere Anerkennung für 45 Jahre Treue in unserem Verein. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenverein von 1938 e.V. – Obershagen

Und alles Getrennte findet sich wieder

Dirk Oldhafer

* 08.06.1969 † 07.12.2024

Jedes geschriebene und gesprochene Wort, jede Umarmung, jedes Innehalten, jede geteilte Erinnerung, jedes Lächeln und jede Träne von Euch trägt uns durch die Zeiten der Unfassbarkeit des Verlusts.

Wir möchten Euch von Herzen danken.

Im Namen aller Angehörigen
Claas und Andrea

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Marktspiegel


Mit großer Trauer müssen wir Abschied nehmen von unserem langjährigen Mitarbeiter, Kollegen und Freund

Sven Schuhart

der am 11. Januar 2025 nach einer längeren Phase gesundheitlicher Beeinträchtigungen von uns gegangen ist. Sven Schuhart begann seine Laufbahn als Auszubildender in unserem Familienbetrieb. Im Laufe der Jahre arbeitete er sich in den Kundendienst hoch und zeichnete sich stets durch seine hervorragende Arbeitsleistung aus.

Lieber Sven, wir sind zutiefst dankbar für Dein außerordentliches Engagement und werden Dich schmerzlich vermissen. Unser aufrichtiges Beileid gilt seiner gesamten Familie.

Im Namen der gesamten Belegschaft
Mira & Timo Weymann



Hans Lange

* 9.4.1945 † 29.11.2024

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung
Deine Hildegard

Dorothea „Dorle“ Weidlich

geb. Hahnfeld
† 4.1.2025

D Statt Karten
A für das stille Gebet,
N für die stumme Umarmung,
K für das tröstende Wort,
E gesprochen oder geschrieben,
 für den Händedruck,
 wenn die Worte fehlten,
 für alle Zeichen der Liebe,
 Verbundenheit und Freundschaft,
 für Blumen, Kränze
 und das Gleit zur letzten
 Ruhestätte.

Im Namen aller Angehörigen
Nobert, Kerstin und Familie

Burgdorf, im Januar 2025



Wilfried Ahlvers

† 28.11.2024

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfache Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Karin Ahlvers

Fuhrberg, im Januar 2025

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Inge Busse

† 6.12.2024

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
Uwe Busse

Hämelerwald, im Januar 2025

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Herzlichen Dank...

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für Blumen, Kranz- und Geldspenden,
für die Anteilnahme bei der Trauerfeier.

Karl-Heinz Bergmeier
* 25.9.1936 † 3.12.2024

Im Namen aller Angehörigen
Familien Bergmeier und Giere

Sehnde, im Januar 2025

*Dich zu verlieren war schwer
Dich zu vermissen noch viel mehr*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Deine Mama

Uetze, im Januar 2024



*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Thomas Rückemann


† 20.11.2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Koch

Arpke, im Januar 2025



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, Chris auf seinem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir allen Anwesenden und Teilnehmenden der Trauerfeier, Herrn Bernd Seng für seine trostreichen Worte, Frau Marita Seng für die Betreuung vor Ort und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Organisation.

Kenneth und Michèle mit Leticia Roman, Waldemar und Rita mit Familien

Burgdorf, im Januar 2025



Statt Karten

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*
Joh. Wolfgang v. Goethe

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Frau Pastorin Steingräber-Broder für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Inge Bartz
Anke und Karsten Funke

Wilfried Bartz
† 15.12.2024

Lehrte, im Januar 2025

Gisela Germer

† 12.12.2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre überaus große Anteilnahme durch liebevolle Worte, gesprochen oder geschrieben, durch Kranz-, Blumen-, und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Pastorin Stefanie Neuenfeldt für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Birgit Henkel und Andreas Germer

Hänigsen, im Januar 2025

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige in dieser Zeitung!

► Stellenmarkt

Mit unseren Marken Maier Sports und Gonso zählen wir zu den führenden Herstellern funktionaler Sportbekleidung. Drei Themen bestimmen unseren Erfolg: Passform, Innovationen sowie gute Umweltverträglichkeit.

Ein starkes und motiviertes Team, hohe Qualität und neue Konzepte ermöglichen es uns, ständig mit innovativen Produkten zu überraschen. Wir sind mittelständisch flexibel organisiert und erfolgreich international tätig. Eine Chance, für die unser Team weiter wachsen muss. Das ist der Moment, in dem Du ins Spiel kommst.

Werde ein Teil von uns und bewirb Dich als:



Verkäufer (m/w/d)

für unser Marken Outlet Berg und Tal Outdoor

Deine Aufgaben:

- Das Kunden-Erlebnis hat für Dich oberste Priorität- als Markenbotschafter vermittelst Du die Werte und Qualität unserer Produkte, begeisterst durch Deine offene Art und durch Dein Produkt-Know-how
- Du kümmerst dich um eine zuverlässige Abwicklung von Kassiovorgängen
- Auch in hektischeren Situationen behältst Du den Überblick, bist freundlich und hilfsbereit
- Gemeinsam mit Deinem Team führst Du allgemeine Lagertätigkeiten aus und übernimmst das Auffüllen der Ware auf der Fläche

Dein Profil:

- Du hast eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Einzelhandel oder eine vergleichbare Qualifikation sowie erste Berufserfahrung im Einzelhandel, alternativ im Bereich Kundenservice / Dienstleistung
- Routinierter Umgang mit Kassensystemen
- Freude an Menschen und ein gute Kommunikationsstärke
- Du hast Einsatzfreude und -stärke, um auch bei hohem Kundenaufkommen den besten Service zu bieten
- Planung und Organisation gehören zu deinen Stärken
- Anpacken ist für dich kein Fremdwort; du bist kommunikativ und ein echter Teamplayer

Du bringst vielleicht nicht alles mit? Keine Sorge, wir suchen nach Mitarbeitenden, die uns vor allem mit ihrer Persönlichkeit überzeugen und motiviert sind mit ihrem Team Vollgas zu geben!

Das bieten wir:

- Ein vielseitiges und mit Engagement auszufüllendes kreatives Aufgabengebiet mit der Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und mitzugestalten
- Ein sympathisches und unterstützendes Team
- Flexible Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub
- Attraktive Vergütung und Sozialleistungen
- Spannende Teamevents
- Individuelle Einarbeitung sowie Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir dein Interesse geweckt? Bewirb dich jetzt und nutze die Chance ein Teil des Teams zu sein!

Sende deine Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und deinen Gehaltsvorstellungen per Mail an bewerbung@maier-sports.de

Nach Beendigung des Bewerbungsverfahrens, spätestens jedoch nach sechs Monaten, werden deine personenbezogenen Daten automatisch gelöscht, es sei denn, du willst ausdrücklich in einen längeren Zeitraum ein.

4717801_002625

LEHRTE. DEINE STADT. DEIN JOB.



Mit einer Vergütung über dem Mindestlohn..

..mit dem Fahrrad, E-Bike oder dem Auto..

...startest Du deine Zustelltour variabel zwischen 06:00-09:00 Uhr (5-8h) an 5 oder 6 Tagen/Woche

Und hier kommst du direkt zu deinem neuen Job



MADSACK Logistik Mitte GmbH
Tel.: 0511 518-2555

Hannoversche Allgemeine
Neue Presse
CITIPOST

3640001_002625

Anzeigenannahmeschluss

für unsere nächste Samstag-Ausgabe **Donnerstag, 12.00 Uhr!**

Marktspiegel

Unser Bauunternehmen ist seit über 100 Jahren in allen Bereichen des konstruktiven Ingenieurbaus mit Schwerpunkt Industriebau tätig. Wir realisieren Projekte bundesweit.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Buchhaltung suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

Buchhalter/in / Steuerfachangestellte/r

in Voll- oder Teilzeit

Ihre Aufgaben

- Erledigung der laufenden Buchhaltung
- Vorbereitung und Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen
- Abgabe der Umsatzsteuervoranmeldung
- Reporting und Statistiken

Ihr Profil:

- Kaufmännische Ausbildung als Buchhalter/in / Steuerfachangestellte/r oder vergleichbare Qualifikation
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Buchhaltung
- Kenntnisse in Datev wünschenswert
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Strukturierte und selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten

Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem kleinen Team, übertarifliche Bezahlung. Abwechslungsreiche Tätigkeit und die schnelle Übertragung von Verantwortung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schriftlich oder per E-Mail an: ketz@wassmann-bau.de



WASSMANN + SÖHNE

Bauunternehmen GmbH

Vollenweberstraße 14A, 31303 Burgdorf
Tel. 05136 / 60 06 + 89 85-0, Fax 8 25 42
E-Mail: info@wassmann-bau.de • Internet: www.wassmann-bau.de

4636901_002625



Die Stadt Burgdorf in der Region Hannover sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Hausmeister (m/w/d)

Es handelt sich um eine für 2 Jahre befristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 7 TVöD.

Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

3983401_002625

Fitnesstrainer*in gesucht


Sport ist Dein Leben?

Wir suchen Trainerinnen und Trainer, die uns in unserem vereins-eigenen Fitnessstudio zum nächstmöglichen Zeitpunkt bei der Betreuung unserer Vereinsmitglieder unterstützen.

Die Turnerschaft Großburgwedel gehört mit 26 verschiedenen Sportarten zu den größten Sportvereinen in der Region Hannover. Für Alt und Jung bieten wir in unserem hauseigenen TSG-aktivCenter (Fitnessstudio mit Kursfläche, Sauna etc.) neben zahlreichen Trainingsgeräten auch Gesundheitssport und Kurse zur Gesundheitsvorsorge an.


Wir suchen nach Unterstützung in Festanstellung! Ruf einfach an oder schreibe uns – alles Weitere klären wir im persönlichen Gespräch mail@tsg-info.de oder 01522.3769521, gerne auch whatsapp.

Deine TSG www.tsg-info.de



4712101_002625

GEMEINSAM FÜR EINE BESSERE WELT MIT DEINEM JOB BEI BIOMARKT



Für unseren Biomarkt in **Burgwedel, Hannoversche Straße 12 B**, suchen wir:

- **Verkäufer m/w/d in Teilzeit**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

denn's Biomarkt GmbH
z. Hd. Herrn Sascha Welter, Hofer Straße 11, 95183 Töpen
Oder per E-Mail an: bewerbung@biomarkt.de

4772601_002625



Die Stadt Burgdorf sucht nächstmöglichen Zeitpunkt eine

stellvertretende Betriebsleitung des Bauhofes.

Es handelt sich um unbefristet und in Vollzeit zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe 9b TVöD.

Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Fr. Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

4263301_002625

Haushaltshilfe m/w/d

für Immobilienobjekte ca. 8-9 h/Woche gesucht.

Einsatz flexibel

Abrechnung nur über Minijob möglich!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter

0171 / 41 26 724

4689701_002625

► **Stellengesuche Hauspersonal**

Maler, Garten und rund um die Hausarbeiten gesucht. Tel: 05139 - 896351

► **Unterricht Angebote**

Gymnasiallehrer erteilt Nachhilfe
Deutsch Kl. 5-13: Tel: 0511 61655692



Ab sofort suchen wir Sie als

Vorarbeiter (m/w/d)

für die **Reparatur- und Reinigung** unserer Betonchalungsprodukte in der Niederlassung **Laatz-Gleidingen**.

Sie verfügen über einen Ausbildungsabschluss als **Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)**, Schlosser (m/w/d) oder eine vergleichbare Ausbildung? Sie haben bereits Berufserfahrung in der **Baubranche** oder z.B. als **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)** und konnten vielleicht auch schon erste Führungserfahrung sammeln? Lassen Sie uns gerne Ihre Bewerbung zukommen an:

karriere@huennebeck.com

Freuen Sie sich auf ein attraktives Tarifgehalt inklusive Weihnachts- und Urlaubsgeld, eine 36 h-Woche, flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Jahresurlaub.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **02102 937-266**
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.huennebeck.com/de

4680501_002625

Gärtner (m/w/d) (gelernt) gesucht für unsere Senioreneinrichtung in Burgdorf in Teilzeit oder Aushilfe. Bei uns erwartet Sie eine freundliche und familiäre Arbeitsatmosphäre sowie gute Bezahlung. Terminabsprache Mo-Fr 09.00-13.00 Uhr
Tel. 05136/880543

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bvzjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Pflegehelfer (m/w/d) gesucht für unsere Senioreneinrichtung in Burgdorf in VZ/TZ. Bei uns erwartet Sie eine freundliche und familiäre Arbeitsatmosphäre sowie gute Bezahlung. Terminabsprache Mo-Fr 9-13 Uhr ☎ (051 36) 88 05 43

Reinigungskraft (m/w/d) in Burgdorf 2x wöchentlich a 2 Std in der Zeit von 08-15:00 gesucht. Firma von Altenburg ☎ 05136-9778611 Mo ab 09:00

Reinigungskraft für KG-Praxis gesucht. 2 x wöchentl., ca. 18 Std./Monat ☎ (0 51 32) 82 37 32

Suche zuverl. Putzhilfe in Fuhrberg, alle 14 Tage für 3 Std. ☎ (0 51 35) 8 57

4680501_002625

PRIVATE KLEINANZEIGEN im Marktspiegel

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über **WhatsApp** bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Sehnde
- Hänigsen
- Burgdorf
- Immensen
- Ehlershausen
- Arpke
- Engensen



4220101_002625

Bekanntmachung



Amtliche Bekanntmachung

Betreff: Hinweisbekanntmachung

Eigenbetrieb Stadtentwässerung Sehnde;
hier: Beschlussfassung über die Prüfung des Jahresabschlusses des Haushaltsjahres 2023 des Eigenbetriebes Stadtentwässerung Sehnde sowie Entlastung der Betriebsleitung

Der am 19.12.2024 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2023 des Eigenbetriebes – Stadtentwässerung Sehnde ist am 16.01.2025 im Gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 3/2025 veröffentlicht worden. Während der Sprechzeiten kann der Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes – Stadtentwässerung Sehnde – zusammen mit dem Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes im Rathaus der Stadt Sehnde, Nordstr. 21, Zimmer 307, eingesehen werden.

Sehnde, 16.01.2025

Stadt Sehnde
Olaf Kruse
Bürgermeister

4904101_002625

Immobilien- & Wohnungsmarkt



Breuckmann

IMMOBILIEN

Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Ihre persönliche Immobilienassistentin vor Ort für Sie da.

Tel. 05139 9589366

sb@breuckmann-immobilien.de

www.breuckmann-immobilien.de

3358401_002625



STEINWEDEL

Wir planen 18 Eigentumswohnungen:
effizient, nachhaltig und charmant
Telefon 05136 / 92 08 30

S & T

Massivhaus

www.s-t-massivhaus.de

4739901_002625

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

4739901_002625

Isernhagen-Süd...

Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenheizg., Einbauschränke, ausgebautes DG, Bk., Teilkeller, Grg., Teilch, 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 660.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4739901_002625

Isernhagen-Süd...

Stilvolles EFH mit 1.913m² parkähnlichem Grundstück, 5-Zi., 264m² 2 Bäder, EBK, teilw. Marmorböden, GR, 2 Balkone, Wintergarten, Terrasse, Gartenpavillon, Bj. 1954, B: 109,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.600.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4739901_002625

Isernhagen-Süd...

Traumhaft schönes ArchitektInnenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWI, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EW-WP, Kl: B, KP: 1.950.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4739901_002625

Altwarmbüchen...

Charmante DHH mit 3 Zi. + ausgebautem DG, 107m² Wfl., Gä.-WC, Vollkeller, Gartenhaus, Grg., 285m² Grdst., Bj. 1996, V: 91,72 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4947001_002625

Burgdorf...

Groß-, sanierungsbed. ZFH mit 8-Zi., 210m², VK, 2 Garagen, 1.411m² Grdst., Bj. 1966, B: 378 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4947001_002625

Baugrundstücke Angebote

4947001_002625

Toplage...

Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grdst. mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand, KP: 3.300.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4947001_002625

Eigentumswohnungen Gesuche

Gemütliche ETW gesu.

Krankenschwester su. eine helle 1- bis 2-Zi.-ETW mit Balkon (k. Muss) in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

Baugrundstücke Gesuche

SUCHE

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

3469701_002623

1-Zimmer-Wohnung

Sehnde OT, hochwertig, modern

ausgestattete Einlieger-Wohnung, EBK, DU-Bad, ca. 55 m², gr. Fenster, an solvente NR-Einzelperson, 500€ + NK + 2 MS, Info ☎ (01 72) 4 06 86 02

3469701_002623

Lehrte zentr., ca. 25m², möbliert, 360€

+ NK + MS ☎ (0176) 43 66 46 66

3469701_002623

3-Zimmer-Wohnung

Uetze-Hänigsen, neuwertige 3-Zi.-EG-Whg.,

63 m², EBK, D-Bad, WC, Ke., Gart., Terr., 540€ KM + NK/MS, Haustiere nicht erwünscht, geeignet für 2 Personen, ab 1.4. ☎ (01 72) 4 36 18 22

3469701_002623

Groß Burgwedel, 3 Zi.-Whg., 96m², Bal-

kon, Keller, Stellplatz, ab 01.03.25, 1.150€ KM + 50€ Carport + NK. ☎ (01 51) 16753170

3469701_002623

Uetze, 3 ZKB, im EG, Du.-Bad, Bk.,

Abstellraum, 88,3 m², KM 560,-€ + NK, ☎ (0 51 73) 69 00 08 od. 0171/2414554

3469701_002623

Garagen Vermietung

Geschlossene Garage in zentraler Lage

in Großburgwedel ab sofort zu vermieten. 85,- Euro/Monat. 01746819934.

3469701_002623

Wohnungsmarkt Gesuche

Räume für Carrerabahn gesucht

Hobby Interessengemeinschaft sucht für eine Große Carrera Bahn Dachboden, Schuppen, Keller oder Lager/Ladenräume 12 x 5 Meter mit WC, Küche und kleinen Raum. ☎ 01 76 96 26 11 17

3469701_002623

Su. 2-Zi.-Whg., 60-80m², möbl., m. Bal-

kon, Hausrat/Waschm./Trockner, WM bis 800€, Region Hannover ☎ (01 76) 55 55 93 37

3469701_002623

Immobilienmarkt Gesuche

Bahlsen-Mitarbeiter su.

mit seiner Frau ein solides EFH ab 4 Zimmern in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

Solvente Familie su.

ein helles Haus m. guter Ausstattung u. schönem Garten in ruhiger Lage. Gerne mit 2 Bäd. (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

Familienvater sucht...

mit seiner Familie ein geräum. EFH mit mind. 130m² Wfl. Gerne mit Carport/-Garage (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

Mediziner-Ehepaar sucht...

ein exkl. Haus ab 180m² Wfl. mit hochwert. Ausstattung in privater Lage. Gerne mit Kamin (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

Ländliche Lage gesu.

Jungs Paar sucht ein helles Haus (RH, DHH oder EFH) mit mind. 110m² Wfl. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3469701_002623

SUCHE HAUS

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

3469701_002623

Brauchen Sie einen Handwerker?

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen - An- und Verkauf

Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

3469701_002623

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrin-

nenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

3469701_002623

Entrümpelung

www.dieFAIR-werter.de Haus- & Woh-

nungsaufösungen, Nachlassankauf, zuverl. und seriös. ☎ (01522) 1 66 16 72

3469701_002623

Fliesenleger

Fliesenleger + Badsanierung

☎ 0160/97739654

3469701_002623

Gärtner

Gartenpflege und Baumfällung zum

Festpreis. ☎ 0163/7709224

3469701_002623

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

3469701_002623

Umzüge



HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge

Haushaltsauflösung

Entrümpelung

(0 51 39) 9 53 10 40

4213001_002625

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

4213001_002625

Für den Garten



Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden

Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

4213001_002625

Ankauf Pkw

Autoankauf

schnell – fair – bar

auch Mängel, Unfall, Export

05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

21463801_002624

Liebhhaber sucht Oldtimer bzw. Young-

timer ☎ (01 77) 5 98 54 66

21463801_002624

Ankauf Motorräder

Motorräder, Roller,

Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

21463801_002624

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

21463801_002624

Verkauf

Altländer Obstverkauf

Als DANKESCHÖN für Ihre Treue:

Januar Sparpreis:

ELSTAR Ki. I, 10 kg nur 15,- €



Apfelsinen + Clementinen vom „Flieger“

weitere Sorten: Weillant, Gala, Jonagold, Boskoop, Tafelbirnen, Nüsse

Verkauf vom LKW, Freitag, den 24. Januar 2025

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache	12.50 Immensen, Kirche
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	13.10 Arpke, Ev.-Kirche
9.00 Kirchthor, Kirche	13.30 Uetze, Kath.-Kirche
9.10 Heesfel, Feuerwache	13.40 Uetze, Kreisspark./Ev.-Kirche
9.20 Burgdorf, DRK Rettungssst.	14.00 Hänigsen, Kirche/Kreisspark.
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei	14.10 Hänigsen, Windmühle
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	14.20 Weferlingen, Telefonzelle
10.25 Steinwedel, Kindergarten	14.35 Kl.-Otze, Tel.-Zelle/Weferlingen
10.35 Aligse, Volksbank	14.40 Otze, Feuerwehrhaus
10.45 Lehrte, Krankenh. /Tel.-Zelle	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus
11.00 Lehrte, Schlachtereier Sasse, Ahtener Str.	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche
11.15 Ahten, Feuerwehrhaus	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus
11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör	15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus
11.45 Sehnde, Kath. Kirche	15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

Nächster Verkauf 7. Februar

Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude
www.apfel-tour.de – Tel. 04161 - 86888

4878701_002625

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele

Telefon (05138) 6015670

www.blech-center-sehnde.de

3635401_002625

Firma Blum Kaminholz

Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

3635401_002625

2x neuw. Stressless Sessel Leder

schwarz mit Fußbank, Garantie 2028, Stück 850€ ☎ 05 11 61 50 49

3635401_002625

Siemens Gefrierkombi, silber, neuwertig,

VB 200€, Info ☎ (01 72) 4 06 86 02

3635401_002625

Ankauf



Gold · BRILLANTEN · Silber

ALTGOLD ANKAUF

Sofort Bargeld!



vollgold SCHMIEDE

Burgdorf Bahnhofsstr.7 Tel. 4028

Burgwedel Von-Alten-Str.16 Tel. 6966148

2492901_002624

Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Kreppe, zum freien Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

2492901_002624

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze,

Näh/Schreibmasch., Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

2492901_002624

Ankauf von Briefmarken, Münzen u.

Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten (05195) 972981

2492901_002624

Sammler sucht gebrauchte

HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

2492901_002624

Modelleisenbahn und altes Spielzeug

gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

2492901_002624

Kaufe Bücher aus allen Bereichen

(0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

2492901_002624

Su. Vorwerk Staubsauger. 0152/19397180

2492901_002624

Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439

2492901_002624

Verschiedenes



MUSIKLIEBHABER SUCHT LPs 60er BIS

90er JAHRE AUS DEN GENRES ROCK, JAZZ, BLUES etc. ZAHLE SAMMLERPREISE ! ☎ (0 55 21) 9 99 23 47

4170801_000125

Flipperautomat

Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal. gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

4170801_000125

Palettenholz kostenlos abzugeben!

Sie zersägen unsere Paletten-wir schenken Ihnen das Abfall-Brennholz. Tel. 0170 76 45 940

4170801_000125

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/

ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

4170801_000125

Bekanntschaften

Monika, 68 J., bin ehrlich, treu u. zärtlich,

gutauss., auch meine Top-Figur habe ich behalten. Sitzen Sie auch tagen, tagaus allein zu Hause? Wir könnten uns zusammentun u. müssten nicht mehr einsam sein. Bin eine sichere Autofahrerin u. könnte auch zu Ihnen ziehen. Kostenloser Anruf, Pd-Senioren-glück Tel. 0800-7774050

4170801_000125

Erika, 76 J., gutmütige Witwe, mit schön-

er frau. Figur, habe Freude am Kochen u. an der Haus-/Gartenarbeit. Wünsche mir einen lieben Mann bis 85 J., dem ich wieder etwas Glück ins Leben bringen kann. Ich komme gerne zu Ihnen oder hole Sie mit meinem Auto ab u. wir fahren etwas spazieren. PV Tel. 0176-56841872

4170801_000125

Gabriela (60) blond, hübsch, tip-top im

Haushalt u. Garten. Wenn ich nach der Arbeit in m. leere Wohnung komme u. für mich allein koche, bin ich oft ganz traurig. Das will ich jetzt ändern u. hoffe, dass Du meine Zeilen liest u. üb. PV anrufst. Tel. 0176-43646934

4170801_000125

Neues Jahr - neues Glück, welcher hu-

morvolle Mann mit Herz möchte mit mir, weiblich, Mittfünfzigerin mit viel Herzenswärme und Einfühlungsvermögen nochmal die große Liebe erleben, nur ernst gemeinte Zuschriften ☎ D 46 067

4170801_000125

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

4856701_002625

Familienanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@maidsack.de

4856701_002625

Vertrieb/Zeitungszustellung

Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.marktspiegel-verlag.de.

4856701_002625



4856701_002625

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

TIERLIEBE, DIE BLEIBT

Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:

testament@tierschutzbund.de

Nadine Naoumi

0228 60496-512



4856701_002625

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer

Nachrichten

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Lehrter & Sehnder

Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (th),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenbach

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbef muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbefrie stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.


Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

4856701_002625



ADA

Auftragskontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

4856701_002625

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs
gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

DVD-TIPP

EIN ROMANTISCHES ABENTEUER, DAS ZUM SCHEITERN VERURTEILT IST



Nach dem bahnbrechenden, Oscar-prämierten Erfolg von „Joker“ bringt der gefeierte Regisseur Todd Phillips seinen legendären Antihelden in JOKER: FOLIE À DEUX mit einem spektakulären zweiten Akt zurück. Die düstere Erzählung um Arthur Fleck, erneut grandios dargestellt von Joaquin Phoenix, wird um eine faszinierende neue Figur ergänzt: Harley Quinn, gespielt von der einzigartigen Lady Gaga. Gemeinsam tauchen die beiden ikonischen Künstler Phoenix und Gaga noch tiefer in den Wahnsinn ihrer Figuren ein und schaffen so eine unvergessliche, explosive Dynamik, die alle konventionellen Erwartungen sprengt. Zum Inhalt: Im Arkham State Hospital trifft der gescheiterte Komiker Arthur Fleck auf die Liebe seines Lebens: Lee Quinzel. Nachdem sie aus der Gefangenschaft entkommen, beginnt für die beiden ein romantisches Abenteuer, das jedoch zum Scheitern verurteilt ist. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

Architektur der Zukunft

HANNOVER. Regisseur Arian Lehner ist zu Gast im Kino am Raschplatz, um seinen Film „Beyond Eternity“ am Sonntag, 19. Januar, ab 11 Uhr vorzustellen. Eine Architekturerkundung im Kontext von Klimawandel, Ressourcenknappheit, zirkulären Strategien, Immobilienspekulationen und Flüchtlingskrisen: Der Dokumentarfilm reflektiert über das Potenzial zukünftiger, nachhaltiger Architektur jenseits der dominanten Perspektiven der nördlichen Industriestaaten. Im Rahmen eines Besuchs der „Sharjah Architecture Triennial“ 2023 in den Emiraten begibt der Film sich im Interview mit der Architektin und Kuratorin der Triennale, Tosin Oshinowo, auf die Suche nach wichtigen Fragestellungen unserer Zeit: Sollen wir so weitermachen wie bisher? Welche Architektur wollen wir? Was kostet der verschwenderische Lifestyle unserer Planeten? Darüber hinaus kommen an der Triennale beteiligte internationale Architektinnen, Architekten und Kunstschaffende über ihre spannenden Projekte zu Wort.

RED

Ganz nah dran

BACHELORARBEITEN des Studiengangs Visual Journalism and Documentary Photography in der GAF

HANNOVER. Bachelorarbeiten der Absolventinnen und Absolventen des Studiengangs „Visual Journalism and Documentary Photography“ der Hochschule Hannoversind vom 23. Januar bis 2. Februar, täglich von 12 bis 20 Uhr in der Galerie für Fotografie (GAF), Seilerstraße 15d, zu sehen. Die Ausstellungseröffnung beginnt am Mittwoch, 22. Januar, um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Wie üblich widmeten sich die Studierenden Themen des aktuellen Zeitgeschehens. Der Blick ist ganz nah dran. Manchmal technisch, wenn scheinbar kleinste Detailaufnahmen ganz eigene Geschichten erzählen, manchmal werden einzelne Menschen und ihre Schicksale und Hoffnungen zu Symbolfiguren für das große Ganze, dessen Teil sie sind.

Ein sehr berührendes Beispiel ist „Inner Burning“: Für ihren Dokumentarfilm begeben sich Kim Christin Zeidler und Finn Winkler mit den Veteranen Philipp Dörr nach Südafrika. Während er mit einer Gruppe Freiwilliger Buschfeuer bekämpft, beleuchten sie Verbindungen zu seinen traumatischen Erfahrungen aus dem Afghanistan-Krieg. Der Film zeigt die Gefahr und Intensität der Einsätze vor Ort und stellt die Frage, wie der Kampf gegen die Flammen ihm hilft, die Herausforderungen seiner posttraumatischen Belastungsstörung (PTBS) zu bewältigen – und ob er in dieser gefährlichen Mission eine neue Lebensaufgabe gefunden hat.

Nora Börding und Anne Speltz thematisieren in ihrem Fotobuch „The forgotten stories of the ‘Boat Driver’“ die Kriminalisierung von Geflüchteten an europäischen Außengrenzen. Julian Busch beleuchtet mit „Bab al-Mandab – Das Tor der Tränen“ die gefährliche Migrationsroute über eine der meistbefahrenen Wasserstraßen der Welt. Jedes Jahr fliehen dort Hunderttausende vom Horn von Afrika auf die Arabische Halbinsel. Sie träumen davon, über den Jemen nach Saudi-Arabien zu gelangen, um dort auf Baustellen oder als Bedienstete zu arbeiten. Doch der Weg ist beschwerlich und gefährlich. Er führt durch die fast 250 Kilometer lange Wüste Dschibuti, bevor die Boote im Schutz der Nacht von der Küste im Norden des Landes in See stechen.

Michael Braunschädel besucht die Intensivstation des Mannheimer Universitätsklinikums. In seiner Arbeit „Intensiv

auf intensiv“ macht er die emotionalen und sozialen Dimensionen dieser besonderen Arbeits- und Lebenswelt sichtbar. Dabei soll der Mensch in den Mittelpunkt der Arbeit gestellt werden, so der Fotograf –

es ginge nicht um die Dokumentation medizinischer Abläufe, sondern vielmehr um das Sichtbarmachen der oft unsichtbaren Welt hinter den Türen der Intensivstation.

Den langfristigen Auswirkungen von Landminen in Bos-



Fabian Schwarze porträtiert in seinem Buch "give us a place to rot" Menschen, die Skatespots in Hamburg bauen.

Foto: Fabian Schwarze



Dokumentarfilm „Inner Burning“: Kim Christin Zeidler und Finn Winkler begleiten den traumatisierten Veteranen Philipp Dörr nach Südafrika, wo er mit einer Gruppe Freiwilliger Buschfeuer bekämpft.

Foto: Kim Christin Zeidler und Finn Winkler

nien und Herzegowina widmet sich Sebastian Günther in seiner Arbeit „Unsichtbare Last“. Durch dokumentarische Arbeit und Interviews zeigt er, wie diese auch Jahrzehnte nach dem Krieg das Leben der Menschen gefährden und den Wiederaufbau der Region erschweren.

Nach dem Zerfall Jugoslawiens in den 1990er-Jahren entstanden auf dem Balkan sieben Nachfolgestaaten. Marina Pepaj erkundet in „Echos“ das Erbe des ehemaligen Jugoslawiens und dessen Einfluss auf Identität und Alltag.

Michael Hinz beschäftigt sich mit visuellen Elementen deutscher Erinnerungskultur am Beispiel der Aufarbeitung der SED-Diktatur. Mittels dokumentarischer Ansätze soll die künstlerische Arbeit

„Geteilte Erinnerung“ ein Impuls sein, um sich mit der deutschen Teilung auseinanderzusetzen.

Julius Nieweler gewährt mit „Man flüstert: ‘Der Krieg naht’“ einen Einblick in die gesellschaftliche Stimmung während der Wahlwochen in der Republik Moldau.

Andere Arbeiten werfen einen sehr genauen Blick auf Alltagskultur in Deutschland. Ein Jahr begleitete Fabian Schwarze Menschen, die „Do it yourself“-Skatespots in Hamburg bauen. Sie sind oft nur temporär, da sie illegal sind. Diese Orte der Utopie zeigt er in seinem Buch „give us a place to rot“. Für Schwarze sind sie nicht nur Plätze zum Skaten, sondern auch Zufluchtsorte für Menschen, die nicht in die Kon-

zepte der Gesellschaft passen – oder passen wollen.

Marie-Luise Kolb geht der Frage nach, welche Bedeutung das Gemüse Spargel in Deutschland hat. Lennard Schwarz erforscht mit seinem Magazin die deutsche Brotkultur.

Marcel Zeumer untersucht, wie zeitgemäß Religionen für die Suche nach Antworten heute noch sind. Für sein Magazin „Wo suchen wir?“, betrachtet er Religion im Allgemeinen sowie sehr konkret ein Benediktinerkloster in Österreich.

In der Arbeit „The Message Will Self-Destruct“ von BEN JY AMIN treffen Subjekte auf Rezipienten für eine innere Auseinandersetzung des individuellen Denkens.

RED

gafeisfabrik.de

Wo einige gleicher sind

HANNOVER. „Alle Tiere sind gleich, aber einige Tiere sind gleicher als andere“ ist wohl der bekannteste Satz aus George Orwells Fabel „Animal Farm“. Regisseur Emre Akal setzt in der Inszenierung im Ballhof die Geschichte dort fort, wo das Buch endet: Die Tiere regieren über die Welt und somit über die Menschen. Und die haben sich erstaunlich schnell daran gewöhnt, kommunizieren untereinander in einem reduzierten deutsch-englischen Floskel-Gemisch und existieren, um zu (re-)produzieren. Resigniert, kaum hinterfragend, werden aus den grotesk überzeichneten Nacktkostümen die Körperflüssigkeiten gemolken. Es wird besamt, geboren und das Neugeborene gleich zum Abtransport bereitgemacht. Zum Dank regnet es ein Stück Fleisch, ob dieses von der eigenen Spezies stammt oder von einem anderen Säugetier – egal. Die Schweine, die die Machtlosen auspressen, grunzen vergnügt über deren einfache Denkmuster. Das

muss und sollte man als Zuschauer aushalten können, denn die wirklich kluge und intensive Umsetzung hält dem Menschen nicht nur großartig seine eigene Verlogenheit und den Spiegel des alltäglichen Umgangs mit anderen ausgebeuteten Säugetieren, den sogenannten „Nutztieren“ vor. Sie setzt sich schwarzhumorig und treffend mit zentralen Themen

von Macht und Ohnmacht auseinander, mit politischen Systemen und Strukturen, die eine dringliche Aktualität haben.

Die nächste Aufführung ist am Sonnabend, 18. Januar, ab 19.30 Uhr im Ballhof Eins. Karten gibt es ab 7 Euro im Vorverkauf.

R/HR

Weitere Termine und Tickets: staatstheater-hannover.de



Weitergedacht: „Animal Farm“ nach George Orwell im Ballhof.

Foto: Katrin Ribbe

Geschichte erleben

HANNOVER. Das Museum August Kestner (MAK), Platz der Menschenrechte 3, lädt am Sonntag, 19. Januar, in der Zeit von 15 bis 17 Uhr zu einer Familienaktion für alle ab sechs Jahren ein. Unter dem Motto „Finde den Pott im Bild“ geht es auf eine Wimmelbildsuche nach historischen Vorbildern. Auf den holländischen Gefäßen lässt sich nämlich einiges entdecken – ein vergnügliches Suchen und Finden sowie Spaß beim Ausprobieren der praktischen Gefäße werden versprochen. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich per E-Mail an museumspaedagogik.kestner@hannover-stadt.de.

MUSEUM SCHLIEßT

Danach ist erstmal Pause: Das Museum August Kestner schließt ab dem 20. Januar für eine kurze Zeit. „Wir gestalten Teile des Erdgeschosses um und werden ab dem 3. April mit einem lebendigen und interaktiven Empfangs-

raum wieder für Sie da sein. Außerdem eröffnen wir eine neue Sonderausstellung“, heißt es seitens des Museums. Für Schulklassen gäbe es Sondereinbarungen. Weitere Informationen erhalten Interessierte per Telefon unter (0511) 16842120 oder per E-Mail unter museumspaedagogik.kestner@hannover-stadt.de.

RED



Die Bilder auf holländischen Gefäßen sind Thema einer Familienaktion im MAK.

Foto: Museum August Kestner

Musikalische Detektivarbeit

HANNOVER. Die „Orchester-Detektive“ sind „Johann(es) auf der Spur“. Ein Fall für clevere Spürnasen, die mit der NDR Radiophilharmonie auf zwei Fährten unterwegs sein werden. Malte Arkona und Dirigent Josep Caballé Domenech nehmen Johann Strauß und Johannes Brahms ganz genau unter die Lupe am 24. Januar ab 17 Uhr im Großen Sendesaal des NDR, Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 22.

Die Eintrittskarten kosten zwischen 12 und 20 Euro. Das Konzert kann auch im Video-Livestream unter ndr.de/radiophilharmonie-livestream verfolgt werden.

RED

Lesung von Johannes Weigel

HANNOVER. Der Autor und Musiker Johannes Weigel liest am 23. Januar aus „Müller Tom oder die Mütze“, seinem urkomischen Roman, der den Klimawandel thematisiert. Diesen kehrt die Erzählung des „Nachtbardens“-Gründungsmitglieds nämlich haarsträubend um, so dass der Norden eisig und die Sahara zur blühenden Landschaft wird. Die Fluchtbewegungen drehen sich plötzlich von Europa nach Afrika, und mittendrin sind einige Individuen, die ganz eigene Absichten haben. So wagt eine junge Künstlerin eine gefährliche Reise, eine ägyptische Studentin sucht nach dem Ursprung der globalen Katastrophe und ein norddeutscher Verwaltungsangestellter stellt sich mutig einem Konflikt mit Gott selbst. Die Lesung beginnt um 19.30 Uhr in der Lindener Buchhandlung, Limmerstraße 43. Der Eintritt ist frei, Spenden sind gern gesehen.

RED

Jean LeLá im Kulturrathaus

HANNOVER. Beim Konzertformat „Sing mir einen Song“ ist am Freitag, 24. Januar, ab 19.30 Uhr Jean LeLá zu Gast im Kulturrathaus, Vinnhorster Rathausplatz 1. Die Musikerin, Sängerin und Entertainerin begleitet ihren Gesang selbst an der Gitarre. Die Besuchenden können vorab Songwünsche abgeben.

RED

Infos unter: kultur-in-vinnhorst.de

Lesezeichen nähen lernen

HANNOVER. In der Stadtbibliothek Döhren, Peiner Straße 9, können Nähbegeisterte ab 16 Jahren am Montag, 27. Januar, von 17 bis 19 Uhr beim Nähtreff gemeinsam Lesezeichen aus Stoff nähen. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind willkommen. Das Team der Bibliothek stellt alles zur Verfügung, was gebraucht wird – Stoffe, Nähmaschinen und Fäden. Wer teilnehmen möchte, sollte sich anmelden unter (0511) 168-49140 oder Stadtbibliothek-Doehren@Hannover-Stadt.de.

RED



TERRY HOAX - TERRY CHRISTMAS 2025
13. Dezember 2025 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

A Celebration of Film Music
03. Februar 2025: Kuppelsaal

Die Nacht der Musicals
04. Februar 2025: Theater am Aegi

Civo - Weg Von Hier
06. Februar 2025: Capitol

Igor Levit
06. Februar 2025: Kuppelsaal

Max Mutzke - so viel mehr
07. Februar 2025: Pavillon

Rantanplan
08. Februar 2025: 60er Jahre Halle

Hannover-Burgdorf - SC DHfK Leipzig
09. Februar 2025: ZAG-Arena

Der Norden liest: Jonas Lüscher
11. Februar 2025: Literaturhaus

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

BikeWear

Bis **50%** reduziert

GORE
Phantom GTX Infinium
Windjacke Herren mit
abnehmbaren Ärmeln
ArtNr.: P-600860



UVP 189,95
Auf UVP **90,95 € SPAREN**
99.-

CASTELLI
Entrata
Windjacke
ArtNr.: P-600206



UVP 189,95
Auf UVP **71,95 € SPAREN**
118.-

VAUDE
Posta Radtrikot
langarm
ArtNr.: P-592161



UVP 85.-
Auf UVP **30.- € SPAREN**
55.-

VAUDE
Qimsa
Softshelljacke
ArtNr.: P-599924



UVP 170.-
Auf UVP **71.- € SPAREN**
99.-

VAUDE
Posta VI
Softshelljacke
ArtNr.: P-586519



UVP 160.-
Auf UVP **49.- € SPAREN**
111.-

HERCULES



HERCULES City E-Bike Roberta Deluxe

- Hercules-Topqualität bis ins Detail
- zuverlässiger Bosch Motor mit starken 625 Wh Akku
- wartungsarme Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
- besonders komfortable Sitzhaltung
- Bereifung mit höchstem Pannenschutz

Best-Nr.: 132308

UVP 3792.-

ÜBER 1000 € SPAREN
2792.-

BOSCH
Active Line Plus
50 Nm Drehmoment
625 Wh

KTM



KTM E-Trekkingrad Cento 10

- vollendeter Fahrgruß auf jedem Terrain
- besonders robuste 10 Gang Deore Linkslide-Schaltung
- Bosch CX 625 Wh-Antrieb garantiert Ausdauer in jeder Lage
- innovative, einfache Akkuentnahme
- höchste Sitz-Ergonomie

Best-Nr.: 125425

UVP 4399.-

ÜBER 1400 € SPAREN
2992.-

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
625 Wh

Langlebige Top-Qualität mit hoher Wertstabilität!

BULLS



BULLS E-Fully 27.5" E-Stream EVO TRI

- Brose S-Mag Plus Fit Antrieb 90 Nm
- 740 Wh Ultra Core Akku
- 10-Gang Shimano Deore
- Hydr. Scheibenbremsen
- Vollgefedertes Fahrwerk mit 120 mm Federweg vorne und hinten
- Bulls Lytro Federgabel
- SR Suntour Dämpfer

Best-Nr.: 99307

UVP 4399.-

ÜBER 2060 € SPAREN
3332.-

Special Edition
brose
S-Mag
90 Nm Drehmoment
740 Wh

FLYER

Handgefertigt in der Schweiz



FLYER SUV-E-Bike Goroc 2 - 6.30

- sensible 120 mm Luftfederung
- SUV-Bereifung für Komfort und Sicherheit auf Asphalt und im Gelände
- Superstarker 95 Nm Panasonic GX Ultimate-Motor
- hochwertige 12 Gang Shimano XT-Schaltung
- ultrahelle Supernova LED-Scheinwerfer

Best-Nr.: 132037

UVP 4999.-

ÜBER 1660 € SPAREN
3332.-

Panasonic
GX Power Ultimate
mit 95 Nm Motor
Drehmotor!
750 Wh

95 Nm!

Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich